Nru. 17,735
Prezz Lm1.28c
Price Lm1.28c

# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
## The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 4 ta' Marzu, 2005
Friday, 4th March, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

## NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

**Nru. 214**

**ĦATRA TA' AĠENT AVUKAT ĠENERALI**

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 91 (1) u bl-Artikolu 124 (5) (a) tal-Kostituzzjoni ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi, approva l-ħatra ta' Dott. Peter Grech, Deputat Avukat Ġenerali, bħala Aġent Avukat Ġenerali mill-20 sat-23 ta' Frar 2005, iż-żewġ dati inklużi.

L-4 ta' Marzu, 2005

**Nru. 215**

**ATT GĦAT-TWAQQIF TA' AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IL-KOMUNIKAZZJONI (KAP. 418)**

**Ħatra tal-Bord ta' l-Appelli dwar il-Komunikazzjonijiet**

SKOND artikolu 36 ta' l-Att għat-twaqqif ta' Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni, Kap. 418, ngħarrfu b'din illi l-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi ħatar il-persuni li ġejjin biex ikun kostitwit il-Bord ta' l-Appelli dwar il-Komunikazzjonijiet għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mis-16 ta' Jannar 2005:–

*Chairman*
Dott. Austin Bencini, LL.D.

*Membri*
Is-Sur Albert Balzan, M.I.I.E.E.

## GOVERNMENT NOTICES

**No. 214**

**APPOINTMENT OF ACTING ATTORNEY GENERAL**

IN exercise of the powers conferred by article 91 (1) and by Article 124 (5) (a) of the Constitution of Malta, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister and Minister of Finance, has approved the appointment of Dr Peter Grech, Deputy Attorney General, to act as Attorney General from 20th to 23rd February 2005, both days inclusive.

4th March, 2005

**No. 215**

**MALTA COMMUNICATIONS AUTHORITY ACT (CAP. 418)**

**Appointment of Communications Appeals Board**

IN terms of article 36 of the Malta Communications Authority Act, Cap. 418, it is hereby notified that the Prime Minister and Minister of Finance has appointed the following persons to constitute the Communications Appeals Board for a period of three years with effect from 16th January 2005:–

*Chairman*
Dr Austin Bencini, LL.D.

*Members*
Mr Albert Balzan, M.I.I.E.E.

Is-Sur Charles Sciberras
Is-Sur Anthony Griscti
Is-Sur Anthony Muscat

*Segretarju*
Is-Sur Charles Grixti

It-28 ta' Frar, 2005

Mr Charles Sciberras
Mr Anthony Griscti
Mr Anthony Muscat

*Secretary*
Mr Charles Grixti

28th February, 2005

**Nru. 216**

**ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI SAĦĦA**

IS-SEGRETARJU Permanenti tal-Ministeru tas-Saħħa approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

**No. 216**

**APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL HEALTH**

THE Permanent Secretary of the Ministry of Health has approved the following acting appointment:–

| ISEM<br>*NAME* | POST<br>*POST* | DIVIŻJONI<br>*DIVISION* | DATA<br>*DATE* |
|---|---|---|---|
| Dr J. M. Cachia | Direttur Ġenerali<br>*Director General* | Saħħa<br>*Health* | 16-18.3.2005 |

L-4 ta' Marzu, 2005

4th March, 2005

**Nru. 217**

**ATT DWAR TFAL U ŻGĦAŻAGĦ (ORDNIJIET GĦALL-ĦARSIEN) (KAP. 285)**

**Ħatra tal-Bord Konsultattiv dwar Tfal u Żgħażagħ**

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd li bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 11 ta' l-Att dwar Tfal u Żgħażagħ (Ordnijiet għall-Ħarsien) (Kap. 285), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approvat il-ħatra tal-Bord Konsultattiv dwar Tfal u Żgħażagħ, għall-perijodu mit-18 ta' Frar 2005 sas-17 ta' Frar 2006, kif ġej:-

*Chairperson*
Dott. Anna Vella, M.D., M.Sc.Public Health

*Viċi Chairperson*
Ms Carmen Zammit,
Dip.Soc.Work, P.G.Cert.S.W.(Mgmt.&Sup.)

**No. 217**

**CHILDREN AND YOUNG PERSONS (CARE ORDERS) ACT (CAP. 285)**

**Appointment of the Children and Young Persons Advisory Board**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 11 of the Children and Young Persons (Care Orders) Act (Cap. 285), and for the purpose of that Act, the Minister for the Family and Social Solidarity has approved the appointment of the Children and Young Persons Advisory Board, for the period 18th February 2005 to the 17th February 2006, as follows:-

*Chairperson*
Dr Anna Vella, M.D., M.Sc.Public Health

*Deputy Chairperson*
Ms Carmen Zammit,
Dip.Soc.Work, P.G.Cert.S.W.(Mgmt.&Sup.)

*Membri*
Ms Mary Cachia,
Dip.Soc.Stud. (Social Work), B.A.(Gen.), B.A.(Hons.)
Is-Sur Stephen Camilleri,
B.Ed(Hons.), P.G.Dip.(Sch.Couns.)
Sr Magdalene Cauchi, USAM
Is-Sur Dione Mifsud, B.Ed.(Hons.), Dip.Sch.Couns.
Is-Sur John Rolè, C.Q.S.W.
Ms Jennifer Zammit, B.Ed.(Hons.), B.A.(Rel.Stud.), M.A.(Durham)

*Segretarja*
Ms Denise Camilleri, B.Psy.(Hons.)

L-4 ta' Marzu, 2005

*Members*
Ms Mary Cachia,
Dip.Soc.Stud. (Social Work), B.A.(Gen.), B.A.(Hons.)
Mr Stephen Camilleri,
B.Ed(Hons.), P.G.Dip.(Sch.Couns.)
Sr Magdalene Cauchi, USAM
Mr Dione Mifsud, B.Ed.(Hons.), Dip.Sch.Couns.
Mr John Rolè, C.Q.S.W.
Ms Jennifer Zammit, B.Ed.(Hons.), B.A.(Rel.Stud.), M.A.(Durham)

Secretary
Ms Denise Camilleri, B.Psy.(Hons.)

4th March, 2005

**Nru. 218**

**ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI**
**(KAP. 318)**

**Ħatra tal-Kumitat għal *Welfare***

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 130 ta' l-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), u għall-finijiet ta' dak l-Att, il-Ministru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali approvat illi l-Kumitat għal *Welfare* ikun kostitwiti kif ġej għal perijodu ta' sena, b'sehh mill-1 ta' Jannar 2005:-

*Chairperson*
Is-Sur Anthony Vella, D.P.A., Dip.Mgt.Stud., M.B.A.

*Viċi Chairperson*
Ms Gloria Mizzi

*Membri*
L-Onor. Fredrick Azzopardi, M.P.
Dott. Frank Bartolo, M.D.
Is-Sur Michael Bezzina, B.A., B.Sc.(Hons.), M.Sc.
L-Onor. Marie Louise Coleiro, M.P.
Dott. Ronald Fiorentino, M.D., Dip.Ger., Cmang.
Is-Sur Frank Micallef, D.P.A.
Dott. Stephanie Xuereb, M.Sc., M.D.

L-4 ta' Marzu, 2005

**No. 218**

**SOCIAL SECURITY ACT**
**(CAP. 318)**

**Appointment of Welfare Committee**

IN exercise of the powers conferred by section 130 of the Social Security Act (Cap. 318), and for the purpose of that Act, the Minister for the Family and Social Solidarity has approved that the Welfare Committee shall be constituted as follows for a period of one year, with effect from the 1st January 2005:-

*Chairperson*
Mr Anthony Vella, D.P.A., Dip.Mgt.Stud., M.B.A.

*Deputy Chairperson*
Ms Gloria Mizzi

*Members*
Hon. Fredrick Azzopardi, M.P.
Dr Frank Bartolo, M.D.
Mr Michael Bezzina, B.A., B.Sc.(Hons.), M.Sc.
Hon. Marie Louise Coleiro, M.P.
Dr Ronald Fiorentino, M.D., Dip.Ger., Cmang.
Mr Frank Micallef, D.P.A.
Dr Stephanie Xuereb, M.Sc., M.D.

4th March, 2005

**Nru. 219**

**ATT DWAR L-GĦAJNUNA FINANZJARJA LILL-INDUSTRIJI TAL-BIEDJA U TAS-SAJD (KAP. 146)**

**Applikazzjonijiet għall-Għajnuna f'Żona fit-Termini tar-Regolamenti dwar l-Aġenzija ta' Pagamenti, 2005**

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi b'riferenza għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 198 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-25 ta' Frar 2005, irrata ta' għajnuna fuq Biedja Organika kif ippubblikata fin-"Noti ta' Tifsir għall-preżentazzjoni ta' l-applikazzjoni għall-għajnuna li għandha x'taqsam ma' l-art" għandha tkun ta' 600 Euros/ettaru u mhux 466.20 Euros/ettaru kif kien mgħarraf qabel.

L-4 ta' Marzu, 2005

**No. 219**

**AGRICULTURE AND FISHERIES INDUSTRIES (FINANCIAL ASSISTANCE) ACT (CAP. 146)**

**Area Aid Applications in Terms of the Paying Agency Regulations, 2005**

IT is notified for general information that with reference to Government Notice No. 198 published in the Government Gazette of the 25th February 2005, the rate for payment for Organic Farming as published in the "Explanatory Notes for the presentation of applications for area-related aid payments" should read 600 Euros/hectare and not 466.20 Euros/hectare as previously notified.

4th March, 2005

**Nru. 220**

**AWTORITÀ MALTIJA DWAR L-I*STANDARDS***

BIS-SAĦĦA ta' l-Artikolu 5 (2) ta' l-Att dwar l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards*, l-Awtorità Maltija dwar l-I*standards* qiegħda b'din tgħarraf illi, sabiex tkun tista' ssir notifika għal sustanza kimika ġdida a tenur ta' l-Avviż Legali Numru 318 ta' l-2000, id-drittijiet segwenti se jkunu applikabbli:

| *Grad ta' Sottomissjoni* | *Dritt* |
|---|---|
| *Annex VII C* tad-Direttiva 92/32/EC | Lm325 |
| *Annex VII B* tad-Direttiva 92/32/EC | Lm1,720 |
| *Annex VII A* tad-Direttiva 92/32/EC | Lm4,945 |
| Livell 1A | Lm1,720 |
| Livell 1B | Lm3,250 |
| Livell 2 | Lm4,945 |
| Riċerka u żvilupp orjentati madwar il-Proċess (PORD) | Lm650 |
| Valutar tar-riskju, kif meħtieġ mid-Direttiva 92/32/EC | Id-dritt jiġi kkalkolat skond in-numru u l-komplessità tal-punti ta' tmiem tossikoloġiċi. L-ammont ta' 25% jiżdied mad-dritt illi jkun ġie kkalkolat b'dan il-mod. |

L-4 ta' Marzu, 2005

**No. 220**

**MALTA STANDARDS AUTHORITY**

BY virtue of the Section 5 (2) of the Malta Standards Authority Act, the Malta Standards Authority is hereby advising that for the notification of a new chemical substance in terms of Legal Notice 318 of 2000, the following fees shall be levied:

| *Level of Submission* | *Cost* |
|---|---|
| Annex VII C of Directive 92/32/EC | Lm325 |
| Annex VII B of Directive 92/32/EC | Lm1,720 |
| Annex VII A of Directive 92/32/EC | Lm4,945 |
| Level 1A | Lm1,720 |
| Level 1B | Lm3,250 |
| Level 2 | Lm4,945 |
| Process oriented research and development (PORD) | Lm650 |
| Risk assessments, as required by Directive 92/32/EC | Charged at cost, depending on the number and complexity of relevant toxicological endpoints. A 25% administrative charge shall also be applicable. |

4th March, 2005

**Nru. 221**

**REĠISTRU TA' L-ARTIJIET**

B'dan qed ngħarraf li avviż dwar depożitu ta' kawzjoni bin-numru indikat hawn isfel u li tolqot il-propjetajiet reġistrati bit-titoli indikati hawn taħt, intbagħat permezz ta' ittra rreġistrata mmarkata u indirizzata lill-persuni indikati f'Artikolu 50 ta' l-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' l-Artijiet (Kap. 296), liema avviż ġie rritornat lir-Reġistru ta' l-Artijiet.

Dan l-avviż għandu jitqies bħala avviż notifikat, għall-fini kollha tal-liġi, kif stipulat mir-Regolamenti dwar it-Reġistrazzjoni ta' l-Artijiet.

| Nru. tal-Kawzjoni<br>*Caution No.* | Indirizz ta' min qed jiġi notifikat<br>*Address of notified person* | Titolu Nru.<br>*Title No.* |
|---|---|---|
| LRC223/05 | Pasquale Debono<br>15, Triq it-Telgħa<br>Qala<br>Għawdex | 07002266 |
| LRC223/05 | Pauline Debono<br>45, St Joseph,<br>Flat 1, Triq Santa Rita,<br>Sliema | 07002266 |

Dott. Stephanie Pappalardo, LL.D.
*Reġistratur ta' l-Artijiet*

L-4 ta' Marzu, 2005

**No. 221**

**LAND REGISTRY**

Notice is hereby given that a notice of lodgement of a caution with the number indicated below and which affects property registered by the titles hereunder indicated has been forwarded by means of a registered letter marked and addressed to persons indicated in Article 50 of the Land Registry Act (Cap. 296), which letter has been returned to the Land Registry.

This notice shall, for all intents and purposes, be deemed to be a notice duly served in terms of the Land Registration Rules.

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
*Land Registrar*

4th March, 2005

**Nru. 222**

**ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

| Data<br>*Date* | Deheb Pur<br>Gramma<br>*Pure Gold*<br>*Grams* | Fidda Pura<br>Gramma<br>*Pure Silver*<br>*Grams* |
|---|---|---|
| 25. 02. 05 | Lm4.62c5 | 8c8 |
| 28. 02. 05 | Lm4.60c4 | 8c7 |
| 01. 03. 05 | Lm4.63c7 | 8c8 |
| 02. 03. 05 | Lm4.60c1 | 8c7 |
| 03. 03. 05 | Lm4.62c5 | 8c8 |

L-4 ta' Marzu, 2005

**No. 222**

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE**

**(CAP. 46)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

4th March, 2005

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

**Nru. 15**

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi tas-sewqan huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

**L-Isla**

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Pjazza tal-Knisja, l-Isqof Mattei, iż-Żewġ Mini, il-Kunċizzjoni, il-Vitorja sal-Knisja Parrokkjali.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: il-Pjazza tal-Knisja, l-Isqof Mattei, iż-Żewġ Mini, Pjazza Francesco Zahra, il-Vitorja sal-Knisja Parrokkjali.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Marzu 2005 mis-7.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Pjazza tal-Knisja, l-Isqof Mattei, iż-Żewġ Mini, Pjazza Francesco Zahra, il-Vitorja sal-Knisja Parrokkjali.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

**Ħal Għaxaq**

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Santa Marija, iż-Żejtun, Manuel Dimech, Dawret Ħal Għaxaq *(Service Road),* Vjal il-Labour u l-Labour.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Marzu 2005 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Misraħ San Filippu, Misraħ Santu Rokku, Santa Marija u Misraħ Ħal Għaxaq.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Santa Marija, Santa Tereża, Dawret Ħal Għaxaq, il-Ġewwenija, Dun Mattew Sciriha, Marjanu Gerada, Triq Filippu, Misraħ Santu Rokku u Misraħ Ħal Għaxaq.

Nhar it-Tlieta, it-22 ta' Marzu 2005 mill-5.00 p.m. 'il quddiem minn Misraħ San Filippu.

Nhar il-Ħadd, il-15 ta' Mejju 2005 mit-8.00 a.m. 'il quddiem minn Misraħ Ħal Għaxaq.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

POLICE NOTICE

**No. 15**

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited and will be suspended on the dates and times indicated.

**Senglea**

On Friday, 18th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Pjazza tal-Knisja, l-Isqof Mattei, iż-Żewġ Mini, il-Kunċizzjoni, il-Vitorja up to Parish Church.

On Friday, 25th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Pjazza tal-Knisja, l-Isqof Mattei, iż-Żewġ Mini, Pjazza Francesco Zahra, il-Vitorja up to Parish Church.

On Sunday, 27th March 2005, from 7.00 a.m. onwards through the following streets: Pjazza tal-Knisja, l-Isqof Mattei, iż-Żewġ Mini, Pjazza Francesco Zahra, il-Vitorja up to Parish Church.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

**Għaxaq**

On Friday, 18th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Santa Marija, iż-Żejtun, Manuel Dimech, Dawret Ħal Għaxaq (Service Road), Vjal il-Labour and il-Labour.

On Sunday, 20th March 2005, from 8.00 a.m. onwards through the following streets: Misraħ San Filippu, Misraħ Santu Rokku, Santa Marija and Misraħ Ħal Għaxaq.

On Sunday, 20th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: Santa Marija, Santa Tereża, Dawret Ħal Għaxaq, il-Ġewwenija, Dun Mattew Sciriha, Marjanu Gerada, Misraħ San Filippu, San Filippu, Misraħ Santu Rokku and Misraħ Ħal Għaxaq.

On Tuesday, 22nd March 2005, from 5.00 p.m. onwards through Misraħ San Filippu.

On Sunday, 15th May 2005, from 8.00 a.m. onwards through Misraħ Ħal Għaxaq.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

**Iż-Żejtun**

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Girgor, Santa Monika, Luqa Briffa, Misraħ Carlo Diacono, il-Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Gregorio Bonnici u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Marzu 2005 mid-9.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Girgor u Misraħ ir-Repubblika.

Nhar it-Tlieta, it-22 ta' Marzu 2005 min-nofsinhar 'il quddiem minn Triq San Girgor.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Marzu 2005 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubblika, San Girgor, Santu Wistin, Sant'Antnin, Bandolier, il-Kbira, l-Isqof A. Zahra, Antonio Micallef, Sant'Anġlu, Misraħ Carlo Diacono, Luqa Briffa, Santa Marija, il-Madonna tal-Ħniena, Misraħ Santa Marija, San Pawl, il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonnici.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Marzu 2005 mit-8.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Misraħ ir-Repubbika, San Girgor, Beland, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Misraħ Carlo Diacono, il-Madonna tal-Bon Kunsill u Misraħ Gregorio Bonnici.

Nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Marzu 2005 mis-7.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Klement, Sant'Anġlu, Santa Katerina, San Girgor, Misraħ Gregorio Bonnici u San Girgor.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

**Il-Gudja**

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: iż-Żebbuġa, San Mark, G. Cassar, Misraħ il-Gudja, San Ċiro, San Ġorġ, Vjal it-Torri u R. Caruana.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Marzu 2005 mid-9.30 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: San Mark, il-Lunzjata, R. Caruana, Misraħ il-Gudja, il-Kbira, G. Cassar u quddiem il-Knisja tal-Lunzjata.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

**Il-Birgu**

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: mill-Knisja Parrokkjali, Nestu Laiviera, il-Mina l-Kbira, il-Palazz ta' l-Isqof, Biswit il-

**Żejtun**

On Friday, 18th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: San Girgor, Santa Monika, Luqa Briffa, Misraħ Carlo Diacono, il-Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Gregorio Bonnici and Misraħ ir-Repubblika.

On Sunday, 20th March 2005, from 9.00 a.m. onwards through the following streets: San Girgor and Misraħ ir-Repubblika.

On Tuesday, 22nd March 2005, from noon onwards through Triq San Girgor.

On Friday, 25th March 2005, from 3.00 p.m. onwards through the following streets: Misraħ ir-Repubblika, San Girgor, Santu Wistin, Sant'Antnin, Bandolier, il-Kbira, l-Isqof A. Zahra, Antonio Micallef, Sant'Anġlu, Misraħ Carlo Diacono, Luqa Briffa, Santa Marija, il-Madonna tal-Ħniena, Misraħ Santa Marija, San Pawl, il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonnici.

On Sunday, 27th March 2005, from 8.00 a.m. onwards through the following streets: Misraħ ir-Repubbika, San Girgor, Beland, Luqa Briffa, Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Misraħ Carlo Diacono, il-Madonna tal-Bon Kunsill and Misraħ Gregorio Bonnici.

On Wednesday, 30th March 2005, from 7.00 a.m. onwards through the following streets: San Klement, Sant'Anġlu, Santa Katerina, San Girgor, Misraħ Gregorio Bonnici and San Girgor.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

**Gudja**

On Friday, 18th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: iż-Żebbuġa, San Mark, G. Cassar, Misraħ il-Gudja, San Ċiro, San Ġorġ, Vjal it-Torri and R. Caruana.

On Sunday, 20th March 2005, from 9.30 a.m. onwards through the following streets: San Mark, il-Lunzjata, R. Caruana, Misraħ il-Gudja, il-Kbira, G. Cassar and infront of Lunzjata Church.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

**Vittoriosa**

On Friday, 18th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: from Parish Church, Nestu Laiviera, il-Mina l-Kbira, il-Palazz ta' l-Isqof, Biswit il-

Kwartier, il-Kwartier, Hilda Tabone, Santa Skolastika, La Valette, San Filippu u Misraħ ir-Rebħa.

Nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Marzu 2005 mill-4.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: mill-Knisja Parrokkjali, Nestu Laiviera, il-Mina l-Kbira, il-Palazz ta' l-Isqof, Biswit il-Kwartier, il-Kwartier, Hilda Tabone, Santa Skolastika, La Valette, San Filippu, it-Torri ta' San Ġwann, Paċifiku Scicluna u Misraħ ir-Rebħa.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Marzu 2005 mis-7.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: mill-Knisja Parrokjali, Nestu Laiviera, il-Mina l-Kbira, il-Palazz ta' l-Isqof, Biswit il-Kwartier, il-Kwartier, Hilda Tabone, Santa Skolastika, La Valette, San Filippu, it-Torri ta' San Ġwann, Paċifiku Scicluna, il-Miratur, il-Ħabs l-Antik, il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur, Desain, il-Kardinal, San Lawrenz u Misraħ ir-Rebħa.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż jistgħu jiġu rmunkati.

L-4 ta' Marzu, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Forzi Armati ta' Malta se jagħmlu Taħriġ dwar Splussiv fir-*Range "X"* ta' Pembroke nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu 2005, bejn it-8.00 a.m. u s-2.00 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l hinn mix-xatt ta' Pembroke matul id-data u l-ħinijiet imsemmija.

Se jittajru bnadar ħomor mill-konfini tar-*range*s imsemmija.

L-4 ta' Marzu, 2005

KUNSILL LOKALI ŻEJTUN

Il-Kunsill Lokali Żejtun jgħarraf illi Triq Sant'Anġlu, Misraħ Carlo Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Girgor Bonici, Misraħ ir-Repubblika u Triq San Luċ jan se jkunu magħluqa għat-traffiku nhar it-Tnejn, l-14 u l-Ħamis, is-17 ta' Marzu 2005, bejn it-8.30 a.m. u n-12.30 p.m.

L-4 ta' Marzu, 2005

KUNSILL LOKALI GĦARGĦUR

Il-Kunsill Lokali Għargħur jgħarraf illi Triq Mons. Luigi Catania se tkun magħluqa għat-traffiku kollu nhar it-Tnejn, is-7 ta' Marzu 2005 bejn in-nofsinhar u t-3.00 p.m. Waqt dawn il-ħinijiet, Triq il-Ġnien se tkun *two-way*.

L-4 ta' Marzu, 2005

Kwartier, il-Kwartier, Hilda Tabone, Santa Skolastika, La Valette, San Filippu and Misraħ ir-Rebħa.

On Friday, 25th March 2005, from 4.00 p.m. onwards through the following streets: from Parish Church, Nestu Laiviera, il-Mina l-Kbira, il-Palazz ta' l-Isqof, Biswit il-Kwartier, il-Kwartier, Hilda Tabone, Santa Skolastika, La Valette, San Filippu, it-Torri ta' San Ġwann, Paċifiku Scicluna and Misraħ ir-Rebħa.

On Sunday, 27th March 2005, from 7.00 a.m. onwards through the following streets: from Parish Church, Nestu Laiviera, il-Mina l-Kbira, il-Palazz ta' l-Isqof, Biswit il-Kwartier, il-Kwartier, Hilda Tabone, Santa Skolastika, La Valette, San Filippu, it-Torri ta' San Ġwann, Paċifiku Scicluna, il-Miratur, il-Ħabs l-Antik, il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur, Desain, il-Kardinal, San Lawrenz and Misraħ ir-Rebħa.

Vehicles found in contravention of this notice are liable to be towed.

4th March, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Armed Forces of Malta will be conducting Explosive Training at Pembroke "X" Range on Wednesday, 16th March 2005, between 8.00 a.m. and 2.00 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke coast during the above mentioned date and timings.

Red flags will be flown from the limits of the ranges concerned.

4th March, 2005

ŻEJTUN LOCAL COUNCIL

The Żejtun Local Council notifies that Triq Sant'Anġlu, Misraħ Carlo Diacono, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill, Misraħ Girgor Bonici, Misraħ ir-Repubblika and Triq San Luċjan will be closed for traffic on Monday, 14th March and Thursday, 17th March 2005, between 8.30 a.m. and 12.30 p.m.

4th March, 2005

GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Għargħur Local Council notifies that Triq Mons. Luigi Catania will be closed to all traffic on Monday, 7th March 2005 from noon till 3.00 p.m. During this period, Triq il-Ġnien will be two-way.

4th March, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

***Vakanzi g]all-Part-time Lecturing Staff,*** **G]awdex**

L-MCAST jinħtieġ jingaġġa *part-time lecturing staff* li jkun irid jagħti l-*lectures* f'Għawdex fl-oqsma li ġejjin:-

Servizzi fil-Komunità - b'riferenza speċifika għal:-
Anatomija u Fiżjoloġija
*Nursing Care* għall-Anzjani
*Management Skills* u Għoti ta' Servizz relatat mal-Kura ta' l-Anzjani

Kapaċitajiet meħtieġa biex jiġu impjegati nisa li jerġgħu lura fid-dinja tax-xogħol - b'riferenza speċifika għal:-
Servizz lill-Klijent
Ingliż għall-Prinċipjanti
Informazzjoni u Teknoloġija tal-Komunikazzjoni
Żvilupp Personali
Reklutaġġ u Kemm Wieħed jista' jiġi Impjegat

Tagħlim bażiku:-
Il-Malti
L-Ingliż

L-applikanti għandhom ikunu kapaċi jikkomunikaw sew u jkunu kapaċi jaħdmu ma' studenti maturi. Dawk li jintgħażlu jistgħu jkunu meħtieġa li jwettqu dmirijiet waqt il-ħinijiet normali tal-Kulleġġ, wara l-ħinijiet normali tal-Kulleġġ u/jew filgħodu f'Sibtijiet. Dawn ikunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt definit *part-time* li jintemm f'Diċembru 2006.

Persuni interessati għandhom jibagħtu l-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST, li tista' tinkiseb *online*, jew mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, Raħal Ġdid, jew miċ-Ċentru ta' l-MCAST f'Għawdex, ix-Xagħra, sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu, 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lill-Uffiċjal tar-Riżorsi Umani, fl-indirizz ta' hawn taħt jew lill-*Manager* taċ-Ċentru f'Għawdex, iċ-Ċentru ta' l-MCAST f'Għawdex, 121, Triq it-Tiġrija, ix-Xagħra, Għawdex. Dawn il-proġetti huma ffinanzjati mill-Fond Soċjali Ewropew (ESF) ta' l-Unjoni Ewropea skond il-Programm Strutturali tal-Fond għal Malta 2004 - 2006.

ETC Permit Nru. 222/2004

L-4 ta' Marzu, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

**Vacancies for Part-time Lecturing Staff - Gozo**

MCAST is seeking to recruit part-time lecturing staff willing to lecture in Gozo in the following areas:-

Community Services. Specific reference to:
Anatomy and Physiology
Nursing Care of the Elderly
Management Skills and Service Provision related to the Care of the Elderly

Employability Skills for Women returning to the Workforce. Specific reference to:
Customer Service
English for Beginners
Information and Communication Technology
Personal Development
Recruitment and Employability

Basic Skills:-
Maltese
English

Applicants should have good communication skills and be capable of working with mature students. Successful candidates may be required to perform duties during normal College hours, after College hours and/or on Saturday mornings. They will be employed on a part-time definite contract basis ending in December 2006.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online, or from the Human Resources Office, Paola or from the MCAST Gozo Centre, Xagħra by not later than Wednesday 16th March, 2005 at noon. Late applications will not be considered. Applications are to be addressed to the Human Resources Officer, at the address below or the Gozo Centre Manager, MCAST Gozo Centre, 121, Triq it-Tiġrija, Xagħra. These projects are partly financed by the European Union European Social Fund (ESF) according to the Structural Funds Programme for Malta 2004-2006.

ETC Permit No. 222/2004

4th March, 2005

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

**Avviż**

Il-Kummissjonarji Elettorali jgħarrfu għall-finijiet tar-Regolament 24 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, illi l-kandidati għall-elezzjoni nominati skond id-dispożizzjonijiet tar-Regolament 22 tat-Tielet Skeda ta' l-Att imsemmi hawn fuq huma dawn li ġejjin, jiġifieri:–

**Kandidati Nominati**

VALLETTA

Attard Raymond
Azzopardi Raymond
Bezzina Emanuel k/a Emmy, Avukat u Konsulent Legali
Borda Joseph (Joe)
Borg Valerie
Borg Olivier Paul, Avukat
Buontempo Peter
Camenzuli Mario
Dingli Alexiei
Magro Carmelo k/a Charlie
Meli Joseph Mary
Micallef Joseph
Mizzi Marvin
Muscat Monica
Spiteri Joseph

ISLA

Ahar Walter
Casha Joseph
Chircop Nazzareno k/a Reno
Gerada Charmaine
Henwood Louis
Hili Keith
Pantalleresco Frances
Purkiss Irene

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

**Notice**

The Electoral Commissioners hereby notify for the purposes of Regulation 24 of the Third Schedule of the Local Council's Act, 1993, that the candidates for election nominated in accordance with the provisions of Regulation 22 of the Third Schedule of the aforesaid Act are the following, that is:–

**Nominated Candidates**

ŻEBBUĠ (MALTA)

Bezzina Emanuel
Bonnici Brian
Buhagiar Paula Marie
Ciantar Joseph
Cortis George
Cortis Rosario
Cutajar Dominic
Micallef Peter, Tabib
Mifsud Philip, Perit
Said Philip
Saliba Pio
Vassallo La Rosa Mary
Vella Sciriha Paula k/a Paula Anne, Avukat
Zammit Domenic

BALZAN

Carachi Paul
Cassar John
Fenech Mary
Galea Joseph Mary
Mifsud Tancred, Perit
O'Neil Mark Joseph
Stagno Navarra Charlotte
Vella Antoine
Zammit Montebello John, Tabib

DINGLI

Abela Joseph Mary
Attard Olav
Azzopardi Sandro
Borg Ian
Camilleri John
Cortis Maria Theresa k/a Marthese
Farrugia John Mary k/a Jimmy
Satariano Anthony, Perit
Scicluna Concetta
Vassallo David, Perit
Zarb Anthony

FONTANA

Apap Lawrence k/a Lorry
Borg Saviour
Camilleri Odette
Cassar Anthony
Cefai Victor
Schembri Maria

GĦAJNSIELEM

Buttigieg Anthony
Buttigieg Larry
Caruana Peter
Cauchi Francis
Debono Joseph
Lateo Anthony
Mercieca Stephen
Mizzi Antoinette
Muscat Maria Carmela k/a Mary

GĦASRI

Aquilina Renance
Farrugia Joseph
Gauci Mariano k/a Mario
Mintoff Emanuel
Spiteri Stephan
Vella Andrew

IKLIN

Bartolo Yvonne
Camilleri Joseph
Camilleri Pierre
Cappitta Antonello
Caruana Eleno
Cauchi Nazzareno k/a Ronnie
Dalli Anthony
Fenech Louis
Pisani Francois
Scicluna Kris
St. John Frank

KIRKOP

Agius Leonard
Carbone Joseph
Cutajar Michael
Debono Salvu
Gauci Christian
Mizzi Stephen
Roberts Mary Rose
Salerno Mario

MELLIEĦA

Azzopardi Joseph
Bartolo Emvin (Emmanuel Vincent)
Bonanno Michael Joseph
Borg Joseph
Buttigieg John Francis
Cutajar Margaret
Cutajar Patrick
Debono Jeremy Jonas, Avukat
Galea Frank
Grech Eucaristico
Grima Fabio
Mintoff Charlene
Pace Parascandalo Luciano
Pisani Elizabeth
Stellini Maria J.
Vella Caruana Joseph

MQABBA

Briffa Nicholas
Casha Benjamin
Galea Emanuel (Noel)
Galea Wendy
Mallia Grace Marie
Muscat Donald
Psaila Maria Assunta
Sammut George
Spiteri Paul

NADUR

Buttigieg Jonathan
Camilleri Joseph
Falzon Anthony
Mifsud Carmel
Muscat Andrew
Muscat Marlene
Natoli Maria, Spiżjara
Portelli Mary
Said Christopher, Avukat
Vella Jeremy
Vella Raymond

PEMBROKE

Brincat Joseph
Cassar Dorothy
Causon Mark
Cremona Carmelo k/a Charles
Mazzitelli Alfred
Mizzi Raymond
Pace Raymond
Theuma Carmel k/a Charles
Vella Brincat Evelyn
Zammit Joseph

QRENDI

Abela Baldacchino Claudette
Bugeja Joseph (Joe)
Falzon Carmelo
Farrugia Daniel
Gatt Emanuel
Muscat Emanuel
Psaila Doris
Sacco Gordon

SAN ĠILJAN

Bonello Peter
Borg David
Borg Nazzarena k/a Irene
Camenzuli Robert, Avukat
Deguara Joseph

SAN ĠILJAN (cont)

Farrugia Magdalene
Gouder Karl
Montanaro Edgar, Prokuratur Legali
Mula Clayton Luke
Muscat Terribile Paul
Palmqvist Faye Eva
Pillow Nicholas
Scicluna Richard
Vella Norman

SAN PAWL IL-BAHAR

Abela Peter
Agius Alfred
Azzopardi George
Bartolo Raymond
Bray John
Bugeja Paul
Camilleri Mario
Catania Hypatia
Ciantar Robert William
Cordina Anne Marie
Gaffiero Muscat Drago Anna Maria
Gauci Frank
Grech Keith Patrick, Avukat
Grima Alfred
Hili Carmel
Tabone Raymond
Zerafa Martin

SANTA VENERA

Ancilleri Lawrence
Borg Nicholas Raymond
Camilleri Carmel
Caruana Michael k/a Lino
Ellul Mariella
Formosa Edwin
Mangiafico Concetta k/a Marchita
Spiteri Carmel
Sultana Stephen
Vella Elizabeth
Zammit Alexia
Zammit John

TA' XBIEX

Cachia Castelletti Anthony
Chetcuti Richard
Farrugia Aaron, Ekonomista
Farrugia Anthony
Gouder John
Muscat Eugenio
Roe Frank
Vassallo Antoinette
Vassallo Mark

XEWKIJA

Azzopardi Alan
Busuttil Taddeo k/a Teddie, Perit
Grima Francis
Mizzi Teddy
Pace Carmel
Pace Donald
Saliba Joanna
Vella John
Vella Monica, Avukat
Zammit George

ŻURRIEQ

Cachia Joseph
D'Amato Joseph
Ellul Mario
Farrugia Antonia
Farrugia Ignatius
Farrugia Saverina
Grixti Raymond
Izzi Savona Silvio
Mangion Melvyn
Pace Parascandalo Mauro
Zammit Claudio, Nutar

C. L. De GABRIELE
*Kummissjonarju Elettorali Prinċipali*

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

L-4 ta' Marzu, 2005

C. L. De GABRIELE
*Chief Electoral Commissioner*

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

4th March, 2005

AVVIŻ MAĦRUĠ MILL-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IL-KOMUNIKAZZJONI

**Talba għall-Applikazzjonijiet**
***3rd Generation Mobile Telephony***
**u *Broadband Wireless Access***

L-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (MCA) tistieden lill-persuni interessati li jiġu assenjati d-dritt għall-użu ta' *radio frequency spectrum* biex jimplimentaw u joperaw sistemi ta' *3rd Generation Mobile Telephony* u/jew *Broadband Wireless Access* biex jissottomettu l-applikazzjonijiet tagħhom.

NOTICE BY THE MALTA COMMUNICATIONS AUTHORITY

**Call for Applications**
**3rd Generation Mobile Telephony and**
**Broadband Wireless Access**

The Malta Communications Authority (MCA) invites applications from parties interested in being assigned rights of use of radio frequency spectrum in order to implement and operate 3rd Generation Mobile Telephony and/or Broadband Wireless Access networks.

It-talba għall-applikazzjoni bid-dokumenti li jiddeskrivu t-termini kif ukoll il-kundizzjonijiet jinsabu fuq il-*website* www.mca.org.mt. Kopja ta' dawn l-applikazzjonijiet jistgħu jinġabru mill-uffiċċju ta' l-Awtorità wara li tkun saret talba formali bil-miktub lil:

Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni
Il-Pjazzetta, Suite 43/44
Triq it-Torri
Sliema SLM16

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu sa l-4.00 p.m., nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' April, 2005.

L-4 ta' Marzu, 2005

The call for application documents that describe all the related terms and conditions are available online at www.mca.org.mt. Alternatively, hard copies of the call for applications can be obtained from the Authority upon request in writing to:

Malta Communications Authority
Il-Piazzetta, Suite 43/44
Tower Road
Sliema SLM 16

Completed applications must be received by not later than 4.00 p.m. on Friday 1st April, 2005.

4th March, 2005

AVVIŻ MAĦRUĠ MILL-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR IL-KOMUNIKAZZJONI

**Invit għall-parteċipazzjoni fi Proċess Komparattiv *(Beauty Contest)***

**Digital Terrestrial Television Networks**

L-Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni (MCA) tistieden lill-persuni interessati li jiġu assenjati d-dritt għal użu ta' *radio frequency spectrum* biex jimplimentaw u joperaw sistemi ta' *Digital Terrestrial Television (DTTV)'* sabiex jipparteċipaw fi proċess komparattiv *(beauty contest)* li se jwassal għall-assenjar ta' żewġ (2) blokki ta' tmien (8) frekwenzi UHF.

Id-dokument li jiddeskrivi l-proċessi, termini u kundizzjonijiet relatati mal-*beauty contest* jinsab fuq il-website www.mca.org.mt. Kopja ta' dan id-dokument jista' jiġi miġbur mill-uffiċċju ta' l-Awtorità permezz ta' talba formali bil-miktub lil:

Awtorità ta' Malta dwar il-Komunikazzjoni
Il-Pjazzetta, Suite 43/44
Triq it-Torri
Sliema SLM16

Is-sottomissjonijiet għal din l-istedina ta' parteċipazzjoni f'dan il-proċess komparattiv iridu jaslu għand l-Awtorità, mhux aktar tard mill-4.00 p.m., nhar il-Ġimgħa, il-15 ta' April 2005.

L-4 ta' Marzu, 2005

NOTICE BY THE MALTA COMMUNICATIONS AUTHORITY

**Invitation to Participate in a Comparative Process (Beauty Contest)**

**Digital Terrestrial Television Networks**

The Malta Communications Authority (MCA) invites parties interested in being assigned rights of use of radio frequency spectrum in order to implement and operate Digital Terrestrial Television (DTTV) networks to participate in a comparative process (beauty contest) leading to the assignment of two (2) blocks of eight (8) UHF frequencies.

The document that describes all the processes, terms and conditions related to the beauty contest is available online at www.mca.org.mt. Alternatively, hard copies of the document can be obtained from the Authority upon request in writing to:

Malta Communications Authority
Il-Piazzetta, Suite 43/44
Tower Road
Sliema SLM16

Submissions in response to the invitation to participate in the comparative process must be received by not later than 4.00 p.m. on Friday 15th April 2005.

4th March, 2005

KUNSILL LOKALI QALA

**Laqgħa tal-Lokalità Annwali**

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa tal-lokalità annwali nhar it-Tlieta, il-15 ta' Marzu, 2005 fil-Librerija Pubblika, Triq l-Isqof Mikiel Buttigieg, il-Qala fis-7.00 p.m.

L-4 ta' Marzu, 2005

QALA LOCAL COUNCIL

**Annual Locality Meeting**

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Act No. XV of 1993), an annual locality meeting will be held on Tuesday, 15th March, 2005 at the Qala Public Library, Triq l-Isqof Mikiel Buttigieg, Qala at 7.00 p.m.

4th March, 2005

KUNSILL LOKALI QORMI

**Laqgħa Ġenerali Annwali ta' Ħal Qormi**

Skond l-artikoli 47 u 70 ta' l-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Att Nru. XV ta' l-1993), se ssir laqgħa pubblika annwali għar-residenti ta' Ħal Qormi nhar it-Tlieta, it-8 ta' Marzu, 2005, fil-Qormi *Day Centre,* Triq Ġużè Muscat Azzopardi, Ħal Qormi fis-6.30 p.m.

Il-persuni kollha li isimhom jidher fuq ir-Reġistru Elettorali tal-Kunsill Lokali Qormi huma mistiedna biex jattendu.

L-4 ta' Marzu, 2005

QORMI LOCAL COUNCIL

**Qormi Annual General Meeting**

In accordance with sections 47 and 70 of the Local Councils Act (Act No. XV of 1993), an annual public meeting will be held for the residents of Qormi on Tuesday, 8th March 2005 at the Qormi Day Centre, Triq Ġużè Muscat Azzopardi, Qormi at 6.30 p.m.

All persons whose name appear in the Qormi Local Council's Electoral Register are invited to attend.

4th March, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti maghluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 għal:**

CT 12/2005. *Project management* b'konnessjoni mal-Proġett ta' Konservazzjoni u Interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, Malta - *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 13/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' l-Università ta' Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 14/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' Għawdex ta' l-Arti u Snajja' - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Marzu, 2005 għal:**

CT 15/2005. Bini ta' triq f'Triq id-Dwejra għall-Ministeru għal Għawdex - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Jannar 2005.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th March, 2005, for:**

CT 12/2005. Project management in connection with the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples Conservation and Interpretation Project, Malta - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 13/2005. Training courses at the University Gozo Centre - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 14/2005. Training courses at the Gozo Centre for Arts and Crafts - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th March, 2005, for:**

CT 15/2005. Road construction at Triq id-Dwejra for the Ministry for Gozo - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th January 2005.

CT 16/2005. Restawr u żvilupp ta' Triq Ħal Far, Fażi III (WA26 *Peace Laboratory Junction* sa SA27 Freeport) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Jannar 2005.

CT 23/2005. Kuntratt perjodiku għal *crushing* u *grading* ta' materjal u twaqqigh tal-bini fil-Maghtab *Waste Management Complex* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 24/2005. Provvista ta' *main electrical switchgear* u *cables* fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 26/2005. Kuntratt perjodiku ta' tagħbija, ġarr u stivar ta' kompost mhux maħdum minn u sa s-Sant'Antnin Composting Plant - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Marzu, 2005 għal:**

CT 33/2005. Xogħlijiet ċivili fi Triq is-Santwarju u Triq Qalb Imqaddsa, Ħaż-Żabbar – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Marzu, 2005 għal:**

CT 28/2005. Disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 31 - Instituzzjoni ta' Taħriġ fl-Industrija tat-Turiżmu f'Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 38/2005. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% x 3000ml for irrigation BP / EP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 39/2005. Provvista ta' faxex tal-*crepe 10cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 40/2005. Provvista ta' suppożitorji tal-*mesalazine 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 41/2005. Provvista ta' *antibiotic susceptibility system* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 42/2005. Provvista ta' *hollow fibre dialysers UF 6.0-7.5* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 43/2005. Xogħlijiet ta' toroq f'Triq ix-Xwieni, Albert Town, il-Marsa - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 25/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *fire detection* u sistemi ta' protezzjoni u sistemi ta' sigurtà fid-Dipartiment tal-Kimika fl-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 16/2005. Restoration and upgrading of Triq Ħal Far, Phase III (WA26 Peace Laboratory Junction to SA27 Freeport) - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th January 2005.

CT 23/2005. Period contract for the crushing and grading of construction and demolition material at the Maghtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 24/2005. Supply of main electrical switchgear and cables for the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 26/2005. Period contract for the loading, transport and stockpilling of raw compost to and from Sant'Antnin Composting Plant - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th March, 2005, for:**

CT 33/2005. Civil works at Triq is-Santwarju and Triq Qalb Imqaddsa, Żabbar – Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd March, 2005, for:**

CT 28/2005. Design, technical specifications and project management of Project 31 - A Training Institute for Tourism Industry in Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 38/2005. Supply of sodium chloride 0.9% x 3000ml for irrigation BP / EP - Department of Health.

CT 39/2005. Supply of bandages crepe 10cm - Department of Health.

CT 40/2005. Supply of mesalazine 500mg suppositories - Department of Health.

CT 41/2005. Supply of antibiotic susceptibility system - Department of Health.

CT 42/2005. Supply of hollow fibre dialysers UF 6.0-7.5 - Department of Health.

CT 43/2005. Road works at Triq ix-Xwieni, Albert Town, Marsa - Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 25/2005. Supply, installation and commissioning of fire detection and protection systems and a security system at the Chemistry Department at the University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

**Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Marzu, 2005 għal:**

CT 29/2005. Disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 36 - *Niche Tourism* għall-Gżira ta' Għawdex - Bini ta' *artificial dive sites* u *re-compression chamber* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-31 ta' Jannar 2005.

CT 30/2005. Korsijiet u skemi għal Korporazzjoni għax-Xogħol u t-Taħriġ (ETC), Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-31 ta' Jannar 2005.

*CT 55/2005. Tiswijiet ta' *seawall* fil-*Promenade* ta' l-Isla - Ministeru għal Żvilupp Urban u Toroq. Il-pjanti relatati jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju taċ-*Chief Draughtman*, Blokk A, Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas d-dritt neċessarju ta' Lm10.

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' Marzu, 2005 għal:**

CT 37/2005. *Establishing civic amenity* u *bring in sites, a separate waste collection* u *an integrated communications strategy - WasteServ Malta Ltd.* Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-3 ta' Frar 2005.

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-5 ta' April, 2005 għal:**

CT 44/2005. Provvista ta' servizzi ta' ditta konsultattiva għat-Taħriġ ta' *SMEs* - Korporazzjoni Maltija għall-Intrapriża. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-8 ta' Frar 2005.

**Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-7 ta' April, 2005 għal:**

CT 49/2005. Provvista ta' ħwejjeġ protettivi bil-plates ballistiċi ta' magħhom - Forzi Armati ta' Malta.

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-12 ta' April, 2005 għal:**

CT 34/2005. Provvista ta' pilloli *venlafaxine 37.5mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Frar 2005.

CT 35/2005. Provvista ta' pilloli *hydroxyzine 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Frar 2005.

CT 36/2005. Provvista ta' *budesonide 200mcg inhaler* - Dipartiment tas-Saħħa.

**Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th March, 2005, for:**

CT 29/2005. Design, technical specifications and project management of Project 36, Niche Tourism for the Island of Gozo - Construction of artificial dive sites and re-compression chamber - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 31st January 2005.

CT 30/2005. Courses and schemes for the Employment and Training Corporation (ETC), Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 31st January 2005.

*CT 55/2005. Repairs to seawall at Senglea Promenade - Ministry for Urban Development and Roads. The relative drawings can be collected from the Chief Draughtman's Office, Block A, Works Division, Floriana, between 8.00 a.m. and noon against the necessary payment of Lm10.

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th March, 2005, for:**

CT 37/2005. Establishing civic amenity and bring in sites, a separate waste collection and an integrated communications strategy - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd February 2005.

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 5th April, 2005, for:**

CT 44/2005. Procurement of consultancy firm for training of SMEs - Malta Enterprise Corporation. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 8th February 2005.

**Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 7th April, 2005, for:**

CT 49/2005. Supply of protective vests with associated ballistic plates - Armed Forces of Malta.

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 12th April, 2005, for:**

CT 34/2005. Supply of venlafaxine 37.5mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd February 2005.

CT 35/2005. Supply of hydroxyzine 25mg tablets - Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd February 2005.

CT 36/2005. Supply of budesonide 200mcg inhaler - Department of Health.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħat fit-2 ta' Frar 2005.

CT 46/2005. Disinjar, żviluppar u implimentazzjoni ta' *web based services integrated* ma' l-*Environment Information System,* Malta - L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-14 ta' April, 2005 għal:**

*CT 52/2005. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Troubridge, Albert Town - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 53/2005. Xogħlijiet ta' toroq fi Triq Marjanu Gerada, Hal Tarxien - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 54/2005. Provvista ta' diversi oġġetti ta' għamara fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

*CT 56/2005. Proġett dwar il-Kwalità ta' l-Ilma tax-Xorb - Provvista ta' tagħmir għar-rinovar u l-immodernizzar tad-*desalination plants* - Korporazzjoni ta' l-Ilma. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Frar, 2005.

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' April, 2005 għal:**

CT 47/2005. Xogħlijiet ta' rinovar fil-Villaġġ tas-Snajja' ta' Dbieġi, Għawdex - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 45/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *Maritime Coast Radio Station* li se jiġi inkorporat fil-*Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS)* - Forzi Armati ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Frar, 2005.

**Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' April, 2005 għal:**

CT 27/2005. Rijabilitazzjoni tal-Miżbliet tal-Magħtab, il-Qortin u Wied Fulija. *Aerial Emissions Control Works Tender (Structural Funds)* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm150 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-28 ta' Jannar 2005.

*CT 51/2005. Xiri ta' tagħmir għall-monitoraġġ u *personal digital assistants - Occupational Health and Safety Authority*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

The EU Contract Notice was dispatched on 2nd February 2005.

CT 46/2005. Design, development and implementation of web based services integrated with Environment Information System, Malta - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

**Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 14th April, 2005, for:**

*CT 52/2005. Road works at Triq Troubridge, Albert Town. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

*CT 53/2005. Road works at Triq Marjanu Ġerada, Tarxien. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

*CT 54/2005. Supply and delivery of various furniture items at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

*CT 56/2005. Drinking Water Quality Project - Supply of equipment for the refurbishing and upgrading of desalination plants - Water Services Corporation. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd February, 2005.

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 19th April, 2005, for:**

CT 47/2005. Refurbishing works at Dbieġi Crafts Village, Gozo - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 45/2005. Supply, installation and commissioning of a Maritime Coast Radio Station to be incorporated in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) - Armed Forces of Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th February, 2005.

**Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 26th April, 2005, for:**

CT 27/2005. Rehabilitation of Magħtab, Qortin and Wied Fulija Landfills. Aerial Emissions Control Works Tender (Structural Funds) - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm150 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 28th January 2005.

*CT 51/2005. Procurement of monitoring equipment and personal digital assistants - Occupational Health and Safety Authority. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

**Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' April, 2005 għal:**

*CT 48/2005. *Feasibility and environmental impact assessment studies* għall-proġetti infrastrutturali tat-trasport (Fażi II) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Frar 2005.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-4 ta' Marzu, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006***
**Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment mill-"Il-Fond Ewropew għall-Iżvillup (ERDF)"**
***LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE***

CT 12/2005. Project management b'konnessjoni mal-Proġett ta' Konservazzjoni u Interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, Malta - Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni

**Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th April, 2005, for:**

*CT 48/2005. Feasibility and environmental impact assessment studies for transport infrastructure projects (Phase II) - Roads Directorate. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th February 2005.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

4th March, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006**
**This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"**
**LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 12/2005. Project management in connection with the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples Conservation and Interpretation Project, Malta - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service

li jagħti kuntratt ta' konservazzjoni u interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, fil-Qrendi, Malta bl-assitenza finanzjali mill-programm tal-*European Regional Development Fund 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*Tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir it-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kunttratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**
**Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006***
**Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"**
***LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE***

CT 13/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' l-Università ta' Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li jagħti kuntratt ta' korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' l-Università ta' Għawdex bl-assistenza finanzjarja mill-programm tal-*European Structural Funds 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*Tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 sal-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se jsir it-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006***
**Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"**
***LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE***

CT 14/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' Għawdex ta' l-Arti u Snajja' - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li

contract for the conservation and interpretation of the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples in Qrendi, Malta, with financial assistance from the European Regional Development Fund 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 8th March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 8th March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**
**E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006**
**This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"**
**LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 13/2005. Training courses at the University Gozo Centre - Ministry for Gozo. A feeof Lm 10 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service contract for Training Courses at the University Gozo Centre, with financial assistance from the European Structural Funds 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 8th March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 8th March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006**
**This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"**
**LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 14/2005. Training courses at the Gozo Centre for Arts and Crafts - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service

jagħti kuntratt ta' korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' Għawdex ta' l-Arti u Snajja' bl-assistenza finanzjali mill-program tal-*European Structural Funds 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*Tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se jsir it-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

***Dan huwa BISS PRIOR INDICATIVE NOTICE***
**għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA**

Hemm il-ħsieb li tiġi ppubblikata offerta madwar Marzu 2005 għal Proġett tal-*Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS)* – Awtorità Marittima ta' Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006***
**Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment mill-**
**"Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp**
**(ERDF)"**

CT 28/2005. Disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 31 (Instituzzjoni ta' Taħriġ fl-Industrija tat-Turiżmu f'Għawdex) - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li jagħti kuntratt ta'disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 31 (Instituzzjoni ta' Taħriġ fl-Industrija tat-Turiżmu f'Għawdex) bl-assistenza finanzjali mill-programm tal-*European Regional Development Fund 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-22 ta' Marzu, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se issir it-TLIETA, it-22 ta' Marzu 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

contract for Training courses at the Gozo Centre for Arts and Crafts, with financial assistance from the European Structural Funds 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 8th March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 8th March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SUPPLY CONTRACT**

A tender is scheduled to be published around March 2005 for the Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project – Malta Maritime Authority.

4thMarch, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006**
**This Project is partially funded by**
**"The European Regional Development Fund**
**(ERDF)"**

CT 28/2005. Design, technical specifications and project management of Project 31 (A Training Institute for Tourism Industry in Gozo) - Ministry for Gozo. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service contract for the design, technical, specifications and project management of Project 31 (A Training Institute for Tourism Industry in Gozo) with financial assistance from the European Structural Funds 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 22nd March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 22nd March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

4th March, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

CT 12/2005. *Project management* b'konnessjoni mal-Proġett ta' konservazzjoni u interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, Malta - *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi s-suġġett ta' l-avviż msemmi hawn fuq ġie mibdul hekk kif jidher hawn fuq u hu għandu jidħol minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, l-14 ta' Jannar, 2005.

L-4 ta' Marzu, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

CT 12/2005. Project management in connection with the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples Conservation and Interpretation Project, Malta - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director of Contracts notifies for general information that the subject of the above mentioned advert has been changed to the above and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 14th January, 2005.

4th March, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. - *National Pre-Accession Programme 2003 for Malta***
**Dan huwa *Service Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE***

CT 46/2005. Disinjar, żvillupar u implimentazzjoni ta' *web based services integrated* ma' l-*Environment Information System,* Malta - L-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-Tlieta, it-12 ta' April, 2005 sal-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-sezzjoni tta' ftuħ ta' l-offerti ser issir it-Tlieta, it-12 ta' April 2005, fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - National Pre-Accession Programme 2003 for Malta**
**This is a Service Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 46/2005. Design, development and implementation of web based services integrated with Environment Information System, Malta - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is Tuesday, 12th April 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on Tuesday, 12th April 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

4th March, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

CT 25/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *fire detection* u sistemi ta' protezzjoni u sistema ta' sigurtà fid-Dipartiment tal-Kimika fl-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, it-22 ta' Marzu, 2005.

L-4 ta' Marzu, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

CT 25/2005. Supply, installation and commissioning of fire detection and protection systems and a security system at the Chemistry Department at the University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd March 2005.

4th March, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Proġett ta' l-E.U. - Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn *"The European Regional Development Fund (ERDF)"***
**Dan huwa *Works Procurement Notice* taħt *LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE***

CT 47/2005. Xogħlijiet ta' rinovar fil-Villaġġ tas-Snajja'

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**E.U. Project - This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"**
**This is a Works Procurement Notice under the LOCAL OPEN TENDER PROCEDURE**

CT 47/2005. Refurbishing works at Dbieġi Crafts Village,

ta' Dbieġi, Għawdex - Malta Industrial Parks Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, id-19 ta' April, 2005 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se jsir it-TLIETA, id-19 ta' April, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

CT 37/2005. Servizz ta' konsulenza għall-proġett ta' *establishing civic amenity* u *bring in sites, a separate waste collection* u *an integrated communications strategy* - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-3 ta' Frar, 2005.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi s-suġġett ta' l-avviż msemmi hawn fuq ġie mibdul hekk kif jidher hawn fuq u hu għandu jiġħol minflokk l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tat-Tlieta, il-15 ta' Frar, 2005.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Dan huwa BISS *PRIOR INDICATIVE NOTICE* għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA**

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta madwar Marzu/April 2005 għall-Proġett tal-*Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS)* (Fażi 2) - Awtorità ta' Marittima ta' Malta.

L-4 ta' Marzu, 2005

**AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI**

**Dan huwa BISS PRIOR INDICATIVE NOTICE għall-KUNTRATT TA' XOGĦLIJIET**

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata offerta madwar April 2005 għal Titjib ta' *Sant Antnin Waste Treatment Plant* u *Material Recovery Facility - Wasteserv Malta Ltd.*

L-4 ta' Marzu, 2005

Gozo - Malta Industrial Parks Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 19th April, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 19th April, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

CT 37/2005. Consultancy services for the project establishing civic amenity and bring in sites, a separate waste collection and an integrated communications strategy - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 3rd February, 2005.

The Director of Contracts notifies for general information that the subject of the above mentioned advert has been changed to the above and supersedes the one published in the Government Gazette of Tuesday, 15th February 2005.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SUPPLY CONTRACT**

A tender is scheduled to be published around March/April 2005 for the Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project (Phase 2) - Malta Maritime Authority.

4th March, 2005

**DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE**

**This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a WORKS CONTRACT**

A tender is scheduled to be published around April 2005 for the Improvement of the Sant Antnin Waste Treatment Plant and Material Recovery Facility - Wasteserv Malta Ltd.

4th March, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

**Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-17 ta' Marzu, 2005.**

Avviż Nru. 38. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Luzzu, San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.17_2003_1. Dan il-bejgħ huwa soġġett għal servitujiet ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 39. Bejgħ ta' sit quddiem id-Dar Nru. 8, Dawret il-Wied, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.6_89_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 kif stupulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 40. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Mithna, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.JO_8_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm2,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 41. Kiri tal-kantina Nru. 1 taħt Blokk B, Qasam tad-Djar, Tal-Pietà, muri bil-blu fuq il-pjanta P.D.34_84_7.

Avviż Nru. 42. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk B, Qasam tad-Djar, Tal-Pietà, muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.34_84_7.

Avviż Nru. 43. Kiri tal-kamra fil-limiti ta' l-Imġarr, muri bl-aħmar fuq il-pjanta L.D.163/79. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

**Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, l-24 ta' Marzu, 2005.**

*Avviż Nru. 44. Bejgħ tad-dirett dominju temporanju ta' tlieta u erbgħin ċenteżmu u ħames milleżmi (Lm0.43,5) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Awissu, 2015, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-garaxx Nru. 4 u msemmi 'Roy' fi Triq San Lawrenz, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_37_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Dan it-*tender* hu soġġett għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 45. Kiri tal-ħanut vojt Nru. 34, Blokk II, Triq

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

**Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 17th March, 2005.**

Advt. No. 38. Sale of a site in Triq il-Luzzu, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.17_2003_1. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 39. Sale of a site in font of House No. 8, Dawret il-Wied, Mosta, shown edged in red on plan P.D.6_89_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 40. Sale of a site in Triq il-Mithna, Victoria, Gozo, shown edged in red on plan P.D.JO_8_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm2,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 41. Lease of basement No. 1 underlying Block B, Housing Estate, Pietà, shown edged in blue on plan P.D.34_84_7.

Advt. No. 42. Lease of basement No. 2 underlying Block B, Housing Estate, Pietà, shown edged in red on plan L.D.34_84_7.

Advt. No. 43. Lease of a room in the limits of Mġarr, shown in red on plan P.D.163/79. Tenderers are to state purpose of lease.

**Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 24th March, 2005.**

*Advt. No. 44. Sale of the temporary directum dominium of forty three cents five mills (Lm0.43,5) per annum, for the remaining period which expires on the 14th August, 2015, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the garage No. 4 named 'Roy' in Triq San Lawrenz, Birkirkara, shown edged in red on plan P.D.JO_37_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 45. Lease of the bare shop No. 34, Block II,

Sant' Anna, il-Furjana, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.241/90/2. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 46. Kiri, għal mhux anqas minn erbatax-il sena, tal-ħanut vojt Nru. 2 taħt Blokk 'O', Triq il-Ġilju, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.11/82/49.

*Avviż Nru. 47. Kiri, minn sena għal sena, għal skop ta' agrikoltura, ta' sit fil-limiti ta' Ħaż-Żabbar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.67/99. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 48. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit fi Triq l-Għansar, Santa Luċija, muri bl-aħmar u markat Nru. 1 fuq pjanta L.D.11/82/24.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-4 ta' Marzu, 2005

Triq Sant Anna, Floriana, shown edged in red on plan L.D.241/90/2. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 46. Lease, for not less than fourteen (14) years, of the bare shop No. 2, underlying Block 'O', Triq il-Ġilju, Santa Luċija, shown edged in red on plan L.D.11/82/49.

*Advt. No. 47. Lease, on a year to year basis, for agricultural purposes, of a site in the limits of Żabbar, shown edged in red on plan L.D.67/99. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 48. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in Triq l-Għansar, Santa Luċija, shown edged in red and marked No. 1 on plan L.D.11/82/24.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

4th March, 2005

## TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Marzu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. 11/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *general-purpose safety, protective* u *occupational ankle boots* (żraben) lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Marzu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. 14/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *precast concrete paving blocks* għall-bankini għat-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

## WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

**Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 8th March, 2005, for:-**

Advt. No. 11/05. Period contract for the provision of general-purpose safety, protective and occupational ankle boots (shoes) to the Works Division.

**Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 11th March, 2005, for:-**

Advt. No. 14/05. Period contract for the supply and delivery of precast concrete paving blocks for pedestrian footways to the Works Division.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. 15/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' kanen ta' l-ilma ta' l-azzar galvanizzat għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*.

L-4 ta' Marzu, 2005

**Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 18th March, 2005, for:-**

Advt. No. 15/05. Period contract for the supply of galvanized steel water pipes to the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section.

4th March, 2005

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

**Kwotazzjonijiet ta' Kategorija – Stmati bejn Lm500-Lm2,500 - Jagħlqu l-Marsa**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–**

E/E/Q/6/2005. *Resin compound*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/1/2005. *Steel butterfly valves*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/3/2005. *Replacement batteries*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–**

E/E/Q/8/2005. *Shear head connectors* u *terminals*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

**Category Quotations: Estimated between Lm500-Lm2,500 - Closing at Marsa**

**Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th March, 2005, for:–**

E/E/Q/6/2005. Resin compound

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/1/2005. Steel butterfly valves

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/3/2005. Replacement batteries

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th March, 2005, for:–**

E/E/Q/8/2005. Shear head connectors and terminals

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–**

E/E/Q/9/2005. *Stay wire* ta' l-azzar

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/12/2005. Għodda *insulated*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' April, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–**

E/E/Q/9/2005. *VRLA standby power battery rack*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/5/2005. *Acidity testing solution for insulating oils*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/6/2005. *Laboratory muffle furnace*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/T/1/2005. *21 inch CRT type monitors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/12/2005. *Surge divertors.*

**Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd March, 2005, for:–**

E/E/Q/9/2005. Steel stay wire

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/12/2005. Insulated tools

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 6th April, 2005, for:–**

*E/E/Q/4/2005. VRLA standby power battery rack

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa**

**Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th March, 2005, for:–**

E/E/T/5/2005. Acidity testing solution for insulating oils

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th March, 2005, for:–**

E/E/T/6/2005. Laboratory muffle furnace

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/1/2005. 21 inch CRT type monitors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd March, 2005, for:–**

E/E/T/12/2005. Surge divertors

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/43/2004. Tagħbija mill-moll/ajruport, konsenja għall-imħażen, ħatt u stivar ta' oġġetti importati mill-Korporazzjoni Enemalta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/9/2005. *Submarine cable protection chain shells*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/14/2005. *Transformer insulating oil*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-6 ta' April, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

*E/E/T/7/2005. *VRLA stationery battery*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/DPS/T/3/2005. *VRLA standby power battery rack*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Kategorija Ċ – Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (EUR 400,000) – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana**

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/PC3/61//2004. Kuntratt perjodiku għall-bini ta' *sub-stations* f'Għawdex.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa**

**Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd March, 2005, for:–**

E/E/T/43/2004. Loading from quay/airport, delivery to stores, unloading and stacking of articles imported by Enemalta Corporation.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 30th March, 2005, for:–**

E/E/T/9/2005. Submarine cable protection chain shells

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/14/2005. Transformer insulating oil

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 6th April, 2005, for:–**

*E/E/T/7/2005. VRLA stationery battery

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/DPS/T/3/2005. VRLA standby power battery rack

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Category C – Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (EUR 400,000) – Closing at Contracts Department, Floriana**

**Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 15th March, 2005, for:–**

E/E/T/PC3/61/2004. Period contract for building of sub-stations in Gozo.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/PC33/94/2004. *Heat shrinkable joints*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/70/2004. Tneħħija ta' *asbestos* mill-Power Station 'B' tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/PC3/13//2005. Kuntratt perjodiku għall-*line connectors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/G/T/4/2005. Spezzjoni u ċertifikar tat-tankijiet fejn jinħażen il-gass u *pipelines* fil-Qajjenza

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' April, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

*E/E/T/1/2005. *Sulphuric acid*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

**Kategorija E – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana *- 3 Envelope Procedure***

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/PC3/46/2004. Kuntratt perjodiku għall-bini ta' *sub-stations* f'Malta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/PC3/94/2004. Heat shrinkable joints

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd March, 2005, for:–**

E/E/T/70/2004. Removal of asbestos from Marsa 'B' Power Station

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 29th March, 2005, for:–**

E/E/T/PC3/13/2005. Period contract for line conntectors

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

E/G/T/4/2005. Inspection and certification of the gas storage tanks and pipelines at Qajjenza

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

**Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 5th April, 2005, for:–**

*E/E/T/1/2005. Sulphuric acid

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

**Category E – Estimated above Lm250,000 – Closing at Contracts Department, Floriana - 3 Envelope Procedure**

**Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd March, 2005, for:–**

E/E/T/PC3/46/2004. Period contract for construction of sub-stations in Malta.

A fee of Lm20 should be paid for each copy of this tender document.

*Bid-bond* ta' Lm4,000 għandu jintbagħat ma' l-offerta msemmija hawn fuq.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-19 ta' April, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

E/E/T/PC3/2/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *distribution transformers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Bid-bond* ta' Lm10,000 għandu jintbagħat ma' l-offerta msemmija hawn fuq.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-4 ta' Marzu, 2005

A bid-bond of Lm4,000 is to be submitted with the above tender.

**Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 19th April, 2005, for:–**

E/E/T/PC3/2/2005. Period contract for the supply of distribution transformers

A fee of Lm25 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm10,000 is to be submitted with the above tender.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th March, 2005

## KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. WSC/T/17/2005. Provvista ta' servizz ta' *skip*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. WSC/T/18/2005. Provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjunar ta' *passenger lifts*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

## WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

**Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 7th March, 2005 for:-**

Advt. No. WSC/T/17/2005. Provision of skip service.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

**Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 14th March, 2005 for:-**

Advt. No. WSC/T/18/2005. Supply, delivery, installation and commissioning of passenger lifts.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. CT/WSC/T/21/2005. Xogħlijiet ta' drenaġġ fil-wiċċ u bini ta' fosos komuni fi Triq Sir Temi Zammit, iż-Żebbiegħ (l-Imġarr).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. WSC/T/22/2005. Modernizzar tal-*main* tad-drenaġġ fi Triq il-Kbira, il-Mosta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. WSC/T/19/2005. Tindif ġenerali u tneħħija ta' materjal tad-drenaġġ maħlul f'Għawdex u Kemmuna.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/20/2005. Pompi taħt l-art ta' ilma li jinħela u aċċessorji.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. WSC/T/24/2005. Kostruzzjoni ta' drenaġġ fi Triq l-Imġarr, ir-Rabat, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/25/2005. Kostruzzjoni ta' drenaġġ fi Triq Ġdida 'l hinn minn Triq Keraba, ix-Xewkija, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

**Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 15th March, 2005 for:-**

Advt. No. CT/WSC/T/21/2005. Surface sewer works and construction of communal cesspit at Triq Sir Temi Zammit, Żebbiegħ (Mġarr).

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

**Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 18th March, 2005 for:-**

Advt. No. WSC/T/22/2005. Upgrading of sewer main at Triq il-Kbira, Mosta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

**Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 22nd March, 2005 for:-**

Advt. No. WSC/T/19/2005. General cleaning and removal of sewage loose material in Gozo and Comino.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/20/2005. Submersible wastewater pumps and fittings.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

**Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 23rd March, 2005 for:-**

Advt. No. WSC/T/24/2005. Construction of sewers at Triq l-Imġarr, Victoria, Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/25/2005. Construction of sewers at New Street off Triq Keraba, Xewkija, Gozo.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. CT/WSC/T/23/2005. Apparat ta' *escape breathing* u tagħmir ta' r*esuscitation.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-4 ta' Marzu, 2005

**Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 29th March, 2005 for:-**

Advt. No. CT/WSC/T/23/2005. Escape breathing apparatus and resuscitation equipment.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th March, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

**Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, is-17 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

AFM Avviż Nru. 8/05. Provvista ta' *camp beds* – Forzi Armati ta' Malta.

**Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-5 ta' April, 2005, fl-Uffiċċ ju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

AFM Avviż Nru. 9/05. Provvista ta' vannijiet kummerċjali – Forzi Armati ta' Malta.

*AFM Avviż Nru. 10/05. Provvista ta' *helmets* militari – Forzi Armati ta' Malta.

*Avviż li qieghed jidher ghall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-4 ta' Marzu, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

**Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 17th March, 2005, for:–**

AFM Advt. No. 8/05. Supply of camp beds – Armed Forces of Malta.

**Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 5th April, 2005, for:–**

AFM Advt. No. 9/05. Supply of commercial vans – Armed Forces of Malta.

*AFM Advt. No. 10/05. Supply of military helmets - Armed Forces of Malta.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

4th March, 2005

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

Avviż Nru. 418. Provvista ta' dawl *autocad 2004* għad-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 419. Provvista ta' diversi servizzi għad-Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar.

Għandu jithallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.mfss.gov.mt jew www.welfare.gov.mt.

L-4 ta' Marzu, 2005

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 11th March, 2005 for:–**

Advt. No. 418. Supply of autocad 2004 light to the Department of Housing Construction and Maintenance.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Advt. No. 419. Provision of sundry services to the Department of Housing Construction and Maintenance.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.mfss.gov.mt or www.welfare.gov.mt.

4th March, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

**Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Marzu, 2005, għal:–**

*Avviż Nru. 41. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokki A u B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offerti taħt Lm9,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 42. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 78, Tal-Papa, Fażi III, Triq l-Imnarja, Birżebbuġa. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 43. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, fuq *plot* 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offerti taħt Lm27,200 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 44. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 10, Blokk 1, Triq Hanover, Bormla. Dan it-trasferiment huwa soġġett

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

**Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Wednesday, 30th March, 2005, for:–**

*Advt. No. 41. Sale tale quale of premises No. 1, Blocks A and B, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo, Birkirkara. Offers below Lm9,800 will not be considered.

*Advt. No. 42. Sale tale quale of premises No. 78, Tal-Papa, Phase III, Triq l-Imnarja, Birżebbugia. Offers below Lm3,500 will not be considered.

*Advt. No. 43. Sale tale quale of premises No. 2 on plot 48/49, Triq il-Lampuki, Buġibba. Offers below Lm27,200 will not be considered.

*Advt. No. 44. Sale tale quale of premises No. 10, Block 1, Triq Hanover, Cospicua. This transfer is subject to the rent

għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 45. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 2, Blokki 1 - 8, Triq l-Għarnuq, il-Fgura. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,000 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 46. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 7, Blokki 1 - 5, Triq Karlu Darmanin, Ħal Kirkop. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 47. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, (Ħal Farruġ), Ħal Luqa. Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 48. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 38, Binja Ħal Ġwieni, Triq Axtart, Marsaxlokk. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati

*Avviż Nru. 49. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Binja Ħarriġiet,Triq il-Barrieri, l-Imqabba. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,850 ma jiġux ikkunsidrati

*Avviż Nru. 50. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 25, Blokk D, (Tas-Swatar), Triq Mons. Ġużeppi Camilleri, l-Imsida. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,500 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 51. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Kat. B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, l-Imtarfa. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 52. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 41, Binja Sgħajtar, (Tas-Sgħajtar), Triq il-Bajtar, in-Naxxar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 53. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 26, Blokk 5, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment

of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,800 will not be considered.

*Advt. No. 45. Sale tale quale of premises No. 2, Blocks 1 - 8, Triq l-Għarnuq, Fgura. This transfer is subject to the rent of Lm 1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes//flats as provided by law. Offers below Lm8,000 will not be considered.

*Advt. No. 46. Sale tale quale of premises No. 7, Blocks 1 - 5, Triq Karlu Darmanin, Kirkop. Offers below Lm5,500 will not be considered.

*Advt. No. 47. Sale tale quale of premises No. 1, (Hal-Farruġ), Luqa. Offers below Lm16,500 will not be considered.

*Advt. No. 48. Sale tale quale of premises No. 38, Binja Ħal Ġwieni, Triq l-Axtart, Marsaxlokk. Offers below Lm5,600 will not be considered.

*Advt. No. 49. Sale tale quale of premises No. 4, Binja Ħarriġiet, Triq il-Barrieri, Mqabba. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,850 will not be considered.

*Advt. No. 50. Sale tale quale of premises No. 25, Block D, (Tas-Swatar), Triq Mons. Guzeppi Camilleri, Msida. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,500 will not be considered.

*Advt. No. 51. Sale tale quale of premises No. 4, Cat B, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin, Mtarfa. Offers below Lm3,600 will not be considered.

*Advt. No. 52. Sale tale quale of premises No. 41, Binja Sgħajtar (Tas-Sgħajtar), Triq il-Bajtar, Naxxar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

*Advt. No. 53. Sale tale quale of premises No. 26, Block 5, Site B, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. This transfer is

huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,800 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 54. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Blokk 13, *Site* B, Triq Pietru Darmenia, Pembroke. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 55. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1 fuq *plot* 14, Triq Nazzareno Sammut, il-Qrendi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 56. Bejgħ *tale quale* tal-fond bla nru. fuq *plot* 8, Triq Stafano Erardi, Ħal Safi. Offerti taħt Lm25,200 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 57. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 9, Blokki A u B,Triq Dun Ġużepp Calleja, Ħal Tarxien. Offerti taħt Lm2,100 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 58. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 32, Blokk B, Triq Porzjunkola, il-Qawra. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 59. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, Blokk Ċ, Triq id-Dawret il-Qawra, il-Qawra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm21,500 ma jiġux ikkunsidrati

*Avviż Nru. 60. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, Triq il-Kunsill Ċiviku, ir-Rabat (Għawdex). Offerti taħt Lm13,000 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviż Nru. 61. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 4, Blokk 1, Triq ir-Rettur, iż-Żurrieq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Marzu, 2005

subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,800 will not be considered.

*Advt. No. 54. Sale tale quale of premises No. 4, Block 13, Site B, Triq Pietro Darmenia, Pembroke. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

*Advt. No. 55. Sale tale quale of premises No. 1, on plot 14, Triq Nazzareno Sammut, Qrendi. Offers below Lm 5,400 will not be considered.

*Advt. No. 56. Sale tale quale of premises without a no. on plot 8, Triq Stafano Erardi, Safi. Offers below Lm25,200 will not be considered.

*Advt. No. 57. Sale tale quale of premises No. 9, Blocks A and B, Triq Dun Ġużepp Calleja, Tarxien. Offers below Lm2,100 will not be considered.

*Advt. No. 58. Sale tale quale of premises No. 32, Block B, Triq Porzjunkola, Qawra. Offers below Lm4,000 will not be considered.

*Advt. No. 59. Sale tale quale of premises No. 1, Block C, Dawret il-Qawra, Qawra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm21,500 will not be considered.

*Advt. No. 60. Sale tale quale of premises No. 13, Triq il-Kunsill Ċiviku, Victoria (Gozo). Offers below Lm13,000 will not be considered.

*Advt. No. 61. Sale tale quale of premises No. 4, Block 1, Triq ir-Rettur, Żurrieq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,600 will not be considered.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

4th March, 2005

AWTORITÀ DWAR IT-TRASPORT TA' MALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:-

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti mmarkata "A" fl-uffiċċju ta' l-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta, Triq Sa Maison, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. 1057/CSD/2003/01. Kiri ta' spazju għall-uffiċċju biex jintuża mill-Awtorità dwar it-Trasport ta' Malta.

Il-formoli tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tas-Servizzi Korporattivi fl-istess Awtorità f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar għall-ħlas ta' Lm25.00.

L-4 ta' Marzu, 2005

THE MALTA TRANSPORT AUTHORITY

The Chairman notifies that:-

**Sealed tenders will be received in the tender box marked "A" at the office of the Malta Transport Authority, Triq Sa Maison, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 9th March, 2005, for:-**

Advt No. 1057/CSD/2003/01. Renting of office space for use by the Malta Transport Authority.

Forms of tender documents may be obtained from the Corporate Services Directorate of the same Authority on any working day between 8.30 a.m. and noon at a fee of Lm25.00.

4th March, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal tal-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi sas-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Marzu, 2005, jilqa' offerti minghand partijiet interessati għall-oġġetti li ġejjin:

Avviż. Nru. MCAST T. 02/05. Stampar tal-*prospectus* u *handbook* tal-MCAST 2005 – 2006.

Għandu jithallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-*Accounts,* MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, *Fax*: 21 801 596 www.mcast.edu.mt minn nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Frar, 2005 mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sa l-4.00 p.m.

Tagħrif iehor jista' jinkiseb mill-Uffiċjal tal-Komunikazzjoni fuq 21806440.

L-offerti kollha jinfetħu fis-2.30 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Marzu, 2005.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jiffirjuta xi offerti jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-4 ta' Marzu, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that up to 2.00 p.m. of Monday, 7th March, 2005, receives offers from interested parties for the following items:

Advt. No. MCAST T. 02/05. Printing of the MCAST prospectus and handbook 2005 – 2006.

A fee of Lm10 is to be charged for every copy of tender document.

The tender document may be collected from the Accounts Department at MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from Wednesday, 23rd February, 2005 from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

Further information may be obtained from the Communications Officer on 21806440.

The tender documents will be opened on 2.30 p.m. of Monday, 7th March, 2005.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantageous.

4th March, 2005

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi qed iniedi sejħa għal espressjoni ta' interess għal produzzjoni oriġinali ta' *artwork,* tqassim u disinn għal materjal grafiku ta' l-MCAST biss lest għall-istampar (EXP 04/05).

Aktar informazzjoni/dokumentazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Uffiċjal tal-Komunikazzjoni fuq Tel: 21 806440 jew wieħed jista jarahom fuq il-*website* tal-Kulleġġ minn nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Frar, 2005.

Proposti, inklużi profil tal-kumpannija u kampjun tax-xogħol, għandhom jintbagħtu f'envelop magħluq, mmarkat "EXP 04/05 Artwork Origination, layout and design" u indirizzati lill-Prinċipal, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid. Għandhom jiġu depożitati fil-kaxxa apposta mhux aktar tard mis-2.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Marzu, 2005.

Offerti li jaslu tard ma jiġux aċċettati.

Il-Kulleġġ iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta jew l-offerti kollha, ukoll dawk l-aktar vantaġġużi.

L-4 ta' Marzu, 2005

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Malta College of Arts, Science and Technology is calling for expressions of interest for the artwork origination, layout and design only of MCAST graphic material ready for print (EXP 04/05).

Further information/documentation can be obtained from the Communications Officer on Tel: 21 806440 or viewed on the College website from Wednesday, 23rd February, 2005.

Proposals, including a company profile and a sample of work, are to be submitted in a sealed envelope, marked "EXP 04/05 Artwork Origination, layout and design" and addressed to the Principal, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola. They should be deposited in the appropriate box, by not later than 2.00 p.m. of Monday, 7th March 2005.

Late offers will not be accepted.

The College reserves the right to refuse any or all offers, even the most advantegeous.

4th March, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Il-Ministeru għal Għawdex, jgħarraf illi:-

**Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti fit-Taqsima ta' l-*Accounts,* Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. 4/2005. Provvista u tqegħid ta' *scaffolding* fit-Tempji tal-Ġgantija, ix-Xagħra, Għawdex.

Avviż Nru. 5/2005. Xogħol ta' restawr fit-Tempji tal-Ġgantija, ix-Xagħra, Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' l-offerta li jingħabar.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Dipartiment għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għal Għawdex, ir-Rabat, Għawdex, f'kull ġurnata tax-xogħol waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Marzu, 2005

MINISTRY FOR GOZO

The Ministry for Gozo, notifies that:-

**Sealed tenders will be received in the tender box at the Accounts Section, Department for Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, by not later than 2.00 p.m. of Friday, 18th March, 2005, for:-**

Advt. No. 4/2005. Supply and installation of scaffolding at Ġgantija Temples, Xagħra, Gozo.

Advt. No. 5/2005. Restoration works at Ġgantija Temples, Xagħra, Gozo.

A fee of Lm5 is to be paid on collection of each tender document.

Tenders should be drawn out only on the prescribed forms which, together with the relative conditions and other documents, may be obtained from the Accounts Section, Department of Corporate Services, Ministry for Gozo, Victoria, Gozo, on any working day during office hours.

4thMarch, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-I*SPORT*

Il-Kunsill Malti għall-I*sport* jgħarraf illi sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Marzu, 2005 jilqa' offerti magħluqin għal xiri ta' *diesel* biex jintuża biex isaħħan l-ilma tal-Pixxina Nazzjonali.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kundizzjonijiet jistgħu jinġabru mill-uffiċċju ta' l-*Accounts* tal-Kunsill Malti għall-I*sport,* Kumpless Sportiv Kottonera matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 meta jinġabru d-dokumenti.

L-4 ta' Marzu, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport notifies that sealed tenders will be received up to noon on Friday, 18th March, 2005, for diesel fuel to be used for the heating of water at the National Pool Complex.

Tender document and conditions can be collected from the Accounts office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex during office hours.

A fee of Lm20 is to be paid upon collection of documents.

4th March, 2005

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET RURALI U L-AMBJENT

Is-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent jgħarraf illi:–

**Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi tal-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, Xatt il-Barriera, Valletta, jintlaqgħu espressjonijiet ta' interess magħluqin mingħand Periti, Inġiniera Ċivili jew Ditti ta' Periti, għal:–**

Provvista ta' servizzi minn periti relatati mat-titjib ta' l-irżiezet li jinkludi pariri lill-bdiewa, formazzjoni ta' l-applikazzjonijiet għall-iżvilupp u ċ-ċertifikazzjoni tax-xogħlijiet esegwiti.

Iktar dettalji dwar is-sejħa ta' espressjoni ta' interess jistgħu jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur ta' l-*Animal Husbandry,* fiċ-Ċentru Nazzjonali ta' Riċerka Agrikola u Żvilupp Rurali, l-Għammieri, il-Marsa, fuq in-numri tat-telefon 25904113 jew 25904125 matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-applikanti li għandu jkollhom l-esperjenza u l-ħila meħtieġa fil-qasam ta' l-attività u żvilupp ta' l-agrikoltura, huma mitluba sabiex jinkludu *curriculum company profile* li juru esperjenza ta' qabel. Tista' ssir evalwazzjoni sabiex tiġi determinata l-abbilità tagħhom biex jesegwixxi x-xogħlijiet relatati.

L-4 ta' Marzu, 2005

MINISTRY FOR RURAL AFFAIRS AND THE ENVIRONMENT

The Permanent Secretary of the Ministry for Rural Affairs and the Environment notifies that:–

**Sealed expressions of interest will be received in the tender box a t Department of Corporate Services of the Ministry for Rural Affairs and the Environment, Barriera Wharf, Valletta, up to noon on Wednesday, 23rd March, 2005, from Architects, Civil Engineers or Architectural Firms, for:–**

The provision of architectural services related to the upgrading of farms which include the provision of advice to farmers, the submission of applications for development and the certification of the works carried out.

Further details regarding this call for expression of interest may be obtained from the Assistant Director (Animal Husbandry), National Agricultural Research and Development Centre, Għammieri, Marsa, on telephone numbers 25904113 or 25904125 during normal office hours.

Applicants who should be in possession of the necessary experience and required expertise in the field of agricultural activity and developments are required to include curriculum/company profile outlining previous relevant experience. An assessment may be carried out in order to determine their suitability to perform the related tasks.

4th March, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu, 2005, fl-uffiċċju tal-Malta Industrial Parks Ltd, Fabbrika UB8, fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

Avviż Nru. MIP/TQF/MRA/DO1/05. Bankini ġodda f'salib it-toroq ħdejn il-Fabbrika tal-Baxter fil-Park Industrijali tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċji tal-Malta Industrial Parks Ltd, Fabbrika UB8 fil-Park Industrijali ta' San Ġwann, San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

L-4 ta' Marzu, 2005

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

**Sealed tenders will be received at the offices of the Malta Industrial Parks Ltd, Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park up to 10.00 a.m. on Wednesday, 16th March, 2005, for:–**

Advt. No. MIP/TQF/MRA/DO1/05. New Pavements at junction near Baxter Factory at Marsa Industrial Park.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

Forms of tender and further information may be obtained from the offices of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Park, San Ġwann, on any working day between 8.30 a.m. to 11.30 a.m.

4th March, 2005

DIPARTIMENT TAD-DWANA

Il-Kontrollur tad-Dwana jgħarraf li qed joffri għall-bejgħ b'Irkant Pubbliku numru ta' oġġetti ta' deheb u fidda u oġġetti prezzjużi oħra. Kollox qed jinbiegħ *tale quale*. L-oġġetti se jkunu għall-wiri fis-Sala tad-Dħul tad-Dwana l-Qadima, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta, nhar is-Sibt, id-19 ta' Marzu 2005 bejn id-9.00 a.m. u l-4.00 p.m. u l-Ħadd, l-20 ta' Marzu 2005 bejn it-8.00 a.m. u l-10.00 a.m. L-irkant se jsir il-Ħadd, l-20 ta' Marzu 2005 mill-10.00 a.m. 'il quddiem fl-istess post tal-wiri.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-Iskwadra ta' l-Infurzar tad-Dwana, Valletta Tel. 25685124.

L-4 ta' Marzu, 2005

CUSTOMS DEPARTMENT

The Comptroller of Customs notifies that a quantity of gold and silver jewellery and other valuables will be sold by Public Auction. All items are beng sold tale quale. These items will be available for viewing on Saturday, 19th March 2005 between 9.00 a.m. to 4.00 p.m. and on Sunday, 20th March 2005 between 8.00 a.m. and 10.00 a.m. at the Entrance Hall to the Customs House, Lascaris Wharf, Valletta. The Auction Sale will be held on Sunday, 20th March 2005 from 10.30 a.m. onwards at the same location.

Further information may be obtained from the Customs Enforcement Unit, Valletta Tel: 25685124.

4th March, 2005

STAMPERIJA TAL-GVERN

L-Aġent Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:–

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

Avviż Nru. 4/2005. Kiri ta' *Skips* u ġbir ta' skart.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-i*Store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-4 ta' Marzu, 2005

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Acting Director, Government Printing Press, notifies that:–

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 11th March, 2005, for:–**

Advt. No. 4/2005. Hire of Skips and collection of waste.

Forms of tender may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

4th March, 2005

DIPARTIMENT TAT-TAXXA
FUQ IL-VALUR MIŻJUD

Il-Kummissarju tad-Dipartiment tal-VAT jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju tal-VAT f'Birkirkara jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' servizzi ta' trasport għad-diversi ħtiġiet ta' ġarr tad-Dipartiment tal-VAT.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjonijiet mill-Uffiċċju tal-VAT, Sezzjoni Amministrazzjoni, *Centre Point Building,* Triq Ta' Paris, Birkirkara, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m. L-offerti għandhom jiġu miftuħa fil-kaxxa ta' l-offerti li hemm fid-Dipartiment tal-VAT, *Centre Point Building*, Birkirkara.

L-4 ta' Marzu, 2005

VALUE ADDED TAX
DEPARTMENT

The Commissioner of VAT Department notifies that:-

Sealed tenders will be received at the VAT Department, Birkirkara, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd March, 2005, for the supply of road transportation services (trucks) for various carriage requirements of the VAT Department.

Tenders should be made only on the prescribed forms which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application from the VAT Department, Administration Section, Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m. Tender documents are to be deposited in the tender box available at the VAT Department, Centre Point Building, Birkirkara.

4th March, 2005

MINISTERU GĦALL-KOMPETITTIVITÀ
U L-KOMUNIKAZZJONI

Id-Direttur Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni, jgħarraf illi:

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Marzu, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti fl-uffiċċju ta' l-Amministrazzjoni tat-Taqsima tar-Riżorsi Umani fid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, għal:-**

Avviż Nru. 1/2005. Bejgħ *tale quale* ta' *motorboat* mill-Ministeru għall-Kompetittivetà u l-Komunikazzjoni.

Dokumenti ta' l-offerta u tagħrif ieħor jistgħu jinġabru mid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Individwi u kumpanniji interessati huma mħeġġa li jikkuntattjaw lid-Dipartiment tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda (att: Ms Helen Sceberras Brownrigg) fuq numri tat-telefon 246891/247478 għal aktar dettalji.

L-4 ta' Marzu, 2005

MINISTRY FOR COMPETITIVENESS
AND COMMUNICTIONS

The Director Corporate Services, Ministry for Competitiveness and Communications, notifies that:-

**Sealed tenders will be received in the tender box in the office of the Administration and Human Resources Section at the Department of Corporate Services, Ministry for Competitiveness and Communications, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, up to 10.00 a.m. on Monday, 28th March, 2005, for:**

Advt. No. 1/2005. Sale tale quale of one motorboat by the Ministry for Competitiveness and Communications.

Tender forms and further information may be obtained from the Department of Corporate Services, Ministry for Competitiveness and Communications, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda.

Interested firms or individuals are requested to contact the Department of Corporate Services, Ministry for Competitiveness and Communications, Fafner House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda (att: Ms Helen Sceberras Brownrigg) on telephone numbers 246891/247478 for further details.

4th March, 2005

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA –
TAQSIMA TAL-PROĠETTI

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

Avviż. Nru. CAP. T. 04/05. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *air-conditioning units* fiċ-Ċentri tas-Saħħa.

Avviż Nru. CAP. T. 05/05. Bdil tal-post ta' l-*air-conditioning units* u tibdil ta' aperturi eżistenti*.

*Fejn għandu jitħallas dritt (Lm4) mal-ġbir tad-dokument ta' l-offerta, l-imsemmi dritt għandu jitħallas fl-Uffiċċju tal-Kaxxiera, Taqsima tar-Revenue, Medical Stores Building, Pjazza San Luqa, Guardamangia, qabel ma tittieħed l-offerta msemmija.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mit-Taqsima tal-Proġetti, Bini ta' l-Imħażen Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-4 ta' Marzu, 2005

HEALTH DIVISION –
PROJECTS SECTION

The Director General (Health) notifies that:-

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Tuesday, 29th March, 2005, for:-**

Advt. No. CAP. T. 04/05. Supply, installation and commissioning of air-conditioning units at Health Centres.

Advt. No. CAP. T. 05/05. Resiting of air-conditioning units and the replacement of existing apertures*.

*Where a fee (Lm4) is chargeable for the collection of the tender documents, the said fee is to be paid at the Cashier's Office, Revenue Section, Medical Stores Building, St Luke's Square, Guardamangia, prior to collecting the tender in question.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Projects Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th March, 2005

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali Saħħa jgħarraf illi:–

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

Avviż Nru. 13/05. *Microbial testing of cooling towers water* fl-Isptar Karen Grech.

Avviż Nru. 15/05. Għagin *fancy*.

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–**

Avviż Nru. 14/05. Ġbir u ġarr ta' skart kliniku miċ-Ċentri tas-Saħħa sa l-Isptar San Luqa.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn l-offerti jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini tas-Servizzi Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. san-12.30 p.m.

L-4 ta' Marzu, 2005

HEALTH DIVISION

The Director General Health notifies that:-

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 23rd March, 2005, for:-**

Advt. No. 13/05. Microbial testing of cooling towers water at Karen Grech Hospital.

Advt. No. 15/05. Fancy paste (pasta).

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 30th March, 2005, for:-**

Advt. No. 14/05. Collection and transport of clinical waste from Health Centres to St. Luke's Hospital.

Forms of tenders and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, St. Luke's Square, Guardamangia, from 8.00 a.m. to 12.30 p.m.

4th March, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' April, 2005 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. MST 182/05. *Colostomy bags.*

Avviż Nru. MST 183/05. *Trimeprazine tartrate 30mg/5ml syrup.*

Avviż Nru. MST 184/05. *Cyproheptadine HCL 4mg tablets.*

Avviż Nru. MST 185/05. *Promethazine hydrochloride 10mg tablets.*

Avviż Nru. MST MST 186/05. *Scalp electrodes for EEG testing.*

Avviż Nru. MST 187/05. *Paper sterilization blue size 750 x 750mm.*

Avviż Nru. MST 188/05. *Multi-lumen catheterisation sets.*

Avviż Nru. MST 189/05. *Tranexamic acid 500mg injections.*

Avviż Nru. MST 190/05. *Waterproof wound dressing - 4cm x 4cm.*

Avviż Nru. MST 191/05. *Items for IL 1306 gas analyser.*

Avviż Nru. MST 192/05. *Recording paper for marquette stress ECG machines.*

Avviż Nru. MST 202/05. *FSH/LH75 iu injections.*

Avviż Nru. MST 203/05. *Mittomycin C10mg injections.*

Avviż Nru. EXMST 445/04. *Testing and refill of gas cylinders/high and low gas.*

Avviż Nru. EXMST 881/04. *Menadiol sodium diphosphate tablets.*

Avviż Nru. EXMST 010/05. *Amitriptyline 10mg/5ml syrup.*

Avviż Nru. EXMST 872/04. *Amino acid 13 - 16g nitrogen with electrolyte.*

Avviż Nru. EXMST 896/04. *Potassium chloride suspension.*

Avviż Nru. EXMST 888/04. *Water for injection x 50ml vials.*

Avviż Nru. EXMST 017/05. *Pneumococcal vaccine.*

Avviż Nru. EXMST 879/04. *10% dextrose in 0.18% sodium chloride I.V. infusion x 500ml.*

Avviż Nru. EXMST 026/05. *Thallium Ti-201 (Thallous Chloride).*

Avviż Nru. EXMST 529/04. *Efavirenz 600mg tablets.*

Avviż Nru. EXMST 042/05. *Carboprost 250mcg injections.*

Avviż Nru. EXMST 014/05. *Bupivacaine 0.25 injections.*

Avviż Nru. EXMST 777/04. *Flucloxacillin sodium 250mg capsules.*

Avviż Nru. EXMST 047/04. *Halopiridol 0.5mg tablets.*

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

**Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 4th April, 2005, for:-**

Advt. No. MST 182/05. Colostomy bags.

Advt. No. MST 183/05. Trimeprazine tartrate 30mg/5ml syrup.

Advt. No. MST 184/05. Cyproheptadine HCL 4mg tablets.

Advt. No. MST 185/05. Promethazine hydrochloride 10mg tablets.

Advt. No. MST 186/05. Scalp electrodes for EEG testing.

Advt. No. MST 187/05. Paper sterilization blue size 750 x 750mm.

Advt. No. MST 188/05. Multi-lumen catheterisation sets.

Advt. No. MST 189/05. Tranexamic acid 500mg injections.

Advt. No. MST 190/05. Waterproof wound dressing - 4cm x 4cm.

Advt. No. MST 191/05. Items for IL 1306 gas analyser.

Advt. No. MST 192/05. Recording paper for marquette stress ECG machines.

Advt. No. MST 202/05. FSH/LH75 iu injections.

Advt. No. MST 203/05. Mittomycin C10mg injections.

Advt. No. EXMST 445/04.Testing and refill of gas cylinders/high and low gas.

Advt. No. EXMST 881/04. Menadiol sodium diphosphate tablets.

Advt. No. EXMST 010/05. Amitriptyline 10mg/5ml syrup.

Advt. No. EXMST 872/04. Amino acid 13 - 16g nitrogen with electrolyte.

Advt. No.EXMST 896/04. Potassium chloride suspension.

Advt. No. EXMST 888/04. Water for injection x 50ml vials.

Advt. No. EXMST 017/05. Pneumococcal vaccine.

Advt. No. EXMST 879/04. 10% dextrose in 0.18% sodium chloride I.V. infusion x 500ml.

Advt. No. EXMST 026/05. Thallium Ti-201 (Thallous Chloride).

Advt. No. EXMST 529/04. Efavirenz 600mg tablets.

Advt.No. EXMST 042/05. Carboprost 250mcg injections.

Advt. No. EXMST 014/05. Bupivacaine 0.25 injections.

Advt. No. EXMST 777/04. Flucloxacillin sodium 250mg capsules.

Advt. No. EXMST 047/04. Halopiridol 0.5mg tablets.

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-4 ta' Marzu, 2005

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

4th March, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

**Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-24 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-**

Kwot. Nru. E0113. *Supra public bladder drainage set CH15, 12CH.*
Kwot. Nru. E0114. *Pre-formed clasps.*
Kwot. Nru. E0115. *Clips for drainable ostomy pouches.*
Kwot. Nru. E0116. *O.C.T. compound for frozen section.*
Kwot. Nru. E0117. *Heavy metals vacutainers.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Triq Clarence, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-4 ta' Marzu, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

**Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 24th March, 2005, for:-**

Quot. No. E0113. Supra public bladder drainage set CH15, 12CH.
Quot. No. E0114. Pre-formed clasps.
Quot. No. E0115. Clips for drainable ostomy pouches.
Quot. No. E0116. O.C.T. compound for frozen section.
Quot. No. E0117. Heavy metals vacutainers.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Triq Clarence, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

4th March, 2005

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:-

**Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-**

Avviż Nru. UM/1127. Irħam, tqegħid ta' katusi għad-drenaġġ, oġġetti sanitarji u xogħlijiet ta' tibjid fl-estensjoni tal-Bini tal-Kimika, l-Università ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10.50 (inkluża l-VAT) għal kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-*Purchasing* u *Supplies,* Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, (Kamra 316A, Bini ta' l-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:-

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 30th March, 2005, for:-**

Advt. No. UM/1127. Marble, drain laying, sanitary ware and decoration works at the Chemistry Building extension, University of Malta.

A document of Lm10.50 (inclusive of VAT) should be paid.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Purchasing and Supplies Section, Finance Department, University of Malta, Msida, (Room 316A, Administration Building) on any

tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Il-ħlas għandu jsir fil-*Cash Office,* Bini ta' l-Amministrazzjoni, matul l-istess ħinijiet.

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-għoti ta' l-offerti nhar l-Erbgħa, it-30 ta' Marzu, 2005, fl-10.15 a.m. f'Kamra 300A, Bini ta' l-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta, l-Imsida.

L-4 ta' Marzu, 2005

working day between 8.30 a.m. and noon. Payment should be effected at the Cash Office, Administration Building, during the same times.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders on Wednesday, 30th March, 2005 at 10.15 a.m. in Room 300A, Administration Block, University of Malta, Msida.

4th March, 2005

## KUNSILL LOKALI MSIDA

B'riferenza għall-offerti maħruġa mill-Kunsill Lokali Msida ppubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern ta' l-1 ta' Marzu, 2005, f'paġna 2655, ngħarrfu illi, fil-verżjoni bl-Ingliż, id-data ta' l-għeluq ta' meta jintlaqgħu l-offerti kellha tkun "Monday, 28th March, 2005".

L-4 ta' Marzu, 2005

## MSIDA LOCAL COUNCIL

With reference to the tenders issued by the Msida Local Council published in the Government Gazette dated 1st March, 2005, on page 2655, it is notified that, in the English version, the closing date for the receipt of tenders should read "Monday, 28th March, 2005".

4th March, 2005

## KUNSILL LOKALI MSIDA

Il-Kunsill Lokali Msida jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Marzu, 2005 jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:

Avviż Nru. MLC/T01/05. Tindif u manutenzjoni tal-latrini pubbliċi.

Avviż Nru. MLC/T02/05. Servizz ta' tindif.

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju Amministrattiv, 16a, Triq il-Knisja, l-Imsida, għall-ħlas ta' Lm25 kull offerta. L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara li jagħlaq iż-żmien.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-4 ta' Marzu, 2005

## MSIDA LOCAL COUNCIL

The Msida Local Council notifiest that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Monday, 28th March, 2005, for:

Advt. No. MLC/T01/05. Cleaning and maintenance of public conveniences.

Advt. No. MLC/T02/05. Service of cleaning.

Copies of tender documents may be obtained from the Administrative Office, 16a, Triq il-Knisja, Msida, for the fee of Lm25 each tender. The tenders will be opened in public immediately after closing time.

The Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous.

4th March, 2005

KUNSILL LOKALI PEMBROKE

Il-Kunsill Lokali Pembroke jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċiju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista, twaħħil u stallazzjoni ta' lampi tad-dawl Sit B San Ġorġ.

Għandu jithallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali Pembroke li jinsab fi Triq Alamein, Pembroke, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-Kunsill Lokali Pembroke jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta jew parti minnha anke l-aktar offerta vantaġġuża.

L-4 ta' Marzu, 2005

PEMBROKE LOCAL COUNCIL

The Pembroke Local Council notifiest that:-

Sealed tenders will be received at the Council's Administrative Office up to 11.00 a.m. on Wednesday, 9th March 2005, for the supply, fixing and installation of external lighting Sit B San Ġorġ.

A fee of Lm50 is to be paid for each copy of tender document.

Further information may be obtained from the Administrative Office of Pembroke Local Council, Triq Alamein, Pembroke, during office hours. Tenders will be opened in public after the closing time stipulated.

The Pembroke Local Council reserves the right to reject any tender or part there of, even the most advantageous.

4th March, 2005

KUNSILL LOKALI NAXXAR

Il-Kunsill Lokali Naxxar jgħarraf illi:-

**Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' April 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Kunsill Lokali Naxxar jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-**

Avviż Nru. T02/05. Servizz ta' konsulent legali.

Għandu jithallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta relattivi jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Naxxar, 18, Ċentru Ċiviku, Vjal il-21 ta' Settembru, in-Naxxar, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. u l-4.00 p.m. (mit-Tnejn sal-Ġimgħa).

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara d-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Wieħed jista' wkoll jara d-dokumenti ta' l-offerti mingħajr ħlas waqt l-istess ħinijiet.

Il-Kunsill Lokali Naxxar iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta.

L-4 ta' Marzu, 2005

NAXXAR LOCAL COUNCIL

The Naxxar Local Council notifies that:-

**Sealed tenders will be received in the tender box at the Naxxar Local Council up to noon of Monday, 4th April 2005, for:-**

Advt. No. T02/05. Service of legal consultant.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Relative tender documents may be collected from the Naxxar Local Council's Offices, 18, Civic Centre, Vjal il-21 ta' Settembru, Naxxar, from 8.00 a.m. to noon and from 1.30 p.m. to 4.00 p.m. (Monday to Friday).

Tenders will be opened in public immediately after the closing date and time.

Tender documents are available for perusal during the same hours free of charge.

The Naxxar Local Council reserves the right to refuse any offer.

4th March, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

427

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-19 ta' Awissu 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3036/04, fl-ismijiet APS Bank Ltd vs Steven John Bellia et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fis-26 ta' Mejju 2004, fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Steven John Bellia (ID 555182M), 131, Blanche Huber Str, Sliema, Karen Bellia (ID 10105A), 131, Blanche Huber Str, Sliema, il-mittenti APS Bank Ltd ta' APS House, St. Anne Square, il-Furjana, jinterpellakom sabiex fi żmien ġimgħa minn notifika ta' din l-ittra uffiċjali tħallsu s-somma ta' erba' mija ħamsa u ħamsin lira u ċenteżmu (Lm455.01) dovuta kwantu Lm433.27, bħala bilanċ ta' debitu ta' kont kurrenti numru 12264230018 u kwantu għas-somma ta' Lm2,174 bħala bilanċ ta' debitu ta' Interest Disposal Current Account numru 2000098399.

Fin-nuqqas jittieħdu passi ulterjuri skond il-liġi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax ulterjuri b'effett mill-31 ta' Diċembru 2003.

Din l-ittra uffiċjali qed tiġi preżentata ai termini tal-Kap. 12 u Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 19th August 2004 in the records of the judicial letter number 3036/04, in the names APS Bank Ltd vs Steven John Bellia et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 26th May 2004, in the Court of Magistrates (Malta) against Steven John Bellia (ID 555182M), 131, Blanche Huber Str, Sliema, Karen Bellia (ID 10105A), 131, Blanche Huber Str, Sliema, the interpellant APS Bank Ltd of APS House, St. Anne Square, Floriana, calls upon you so that within a week from service of this judicial letter you pay the sum of four hundred and fifty five liri and one cent (Lm455.01) due as for Lm433.27 as balance of debt of current account number 12264230018 and as for the sum of Lm2,174 as balance of debt of Interest Disposal Current Account number 2000098399.

Failing which further steps according to law will be taken.

With interests and with further interests with effect from the 31st December 2003.

This judicial letter is being filed in terms of Chapter 12 and Chapter 16 of the Laws of Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

428

B'digriet mogħti mill-QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA) fit-22 ta' Frar, 2005 fuq rikors ta' MIDDLE SEA INSURANCE PLC ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Marzu, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-22 ta' Frar, 2005 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand CIANTAR DIANE.

1. Computer komplut, fax machine, television set u video recorder.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, il-Ħamis, it-3 ta' Marzu, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the COURT OF MAGISTRATES (MALTA) on 22nd February, 2005 on the application of MIDDLE SEA INSURANCE PLC, Tuesday, 8th March, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 22nd February, 2005 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, of the following items seized from the property of CIANTAR DIANE.

1. Complete computer, fax machine, television set and video recorder.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 3rd March, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

429

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ġurisdizzjoni Volontarja) fid-19 ta' Jannar 2005, minn Concetta sive Connie Theuma u oħrajn, numru 35/2005 fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Odette Chetcuti, Lorna Mary Borg u Jonathan Theuma, ilkoll ulied id-dekujus u dan fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed u waħda minnhom u dan bi dritt spettanti skond il-liġi u a favur Concetta sive Connie Theuma, is-SUĊĊESSJONI ta' Anthony Theuma, iben Emanuel Theuma u Giovanna Theuma neé Chetcuti, imwieled il-Ħamrun u miet Birkirkara fil-11 ta' Novembru 2005, ta' 51 sena u kellu karta ta' l-identità numru 520041(M) u li miet mingħajr testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja), illum 1 ta' Marzu, 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) on the 19th January 2005, by Concetta sive Connie Theuma and others, number 35/2005 whereby they asked that it be declared open in favour of Odette Chetcuti, Lorna Mary Borg and Jonathan Theuma, all children of the decujus and this in the quota of one third (1/3) undivided share in favour of each one of them and this according to law and in favour of Concetta sive Connie Theuma, the SUCCESSION of Anthony Theuma, son of Emanuel Theuma and Giovanna Theuma neé Chetcuti, born in Ħamrun and died in Birkirkara on the 11th November 2005, aged 51 and who had identity card number 520041(M) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interest party be notified.

Thus whosoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today, 1st March 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

430

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, ta' l-4 ta' Novembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Alfen Trading Co. Limited ta' Alfen Displays, St Joseph, Ħamrun ippreżentaw Talba fit-23 ta' Marzu 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Mario Difesa ta' 13, Caledonia Flats, Flat 5, Ix-Xatt ta' Qui Si Sana, Tas-Sliema, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sitt mija u wieħed u ħamsin lira Maltija u sitta u tmenin ċenteżmu (Lm651.86) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 614/04EG) hija differita għall-11 ta' Marzu 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 4th November 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Alfen Trading Co Limited of Alfen Displays, St Joseph High Street, Ħamrun, filed a Claim on the 23rd March 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Mario Difesa of 13, Caledonia Flats, Flat 5, Ix-Xatt ta' Qui Si Sana, Sliema to pay the plaintiff company the sum of six hundred and fifty one Maltese liri and eighty six cents (Lm651.86) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 614/04EG) is put off for the 11th March 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 1st March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

431

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Ġunju 2004 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Atlas Insurance Agency Ltd u dawn bħala aġenti ta' AXA Insurance plc kif surrogati bil-liġi u bil-polza fid-drittijiet ta' l-assigurata tagħhom Adelaide Stella Daniels u l-istess Adelaide Stella Daniels f'isimha proprju u b'digriet tat-2 ta' Ġunju 2004 Atlas Insurance Limited assumiet l-atti minflok Atlas Insurance Agency Limited ta' 50, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex MSD 11, ippreżentaw talba fit-22 ta' April 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex tikkundanna lil Jeffrey Farrugia ta' Flat 8, Block A, Triq il-Ħawħa, San Ġwann, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elfejn mija u disgħa u għoxrin lira Maltija (Lm2,129) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi skond kif indikat fl-avviż.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 208/04GG) hija differita għas-17 ta' Marzu 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 22nd June 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Atlas Insurance Agency Ltd as agents of AXA Insurance plc as subbrogated by law and by policy in the rights of the assured Adelaide Stella Daniels and the same Adelaide Stella Daniels in her own name and by a decree of the 2nd June 2004 Atlas Insurance Limited instead of Atlas Insurance Agency Limited of 50, Ta' Xbiex Seafront, Ta' Xbiex MSD11, filed a Claim on the 22nd April 2004, whereby they asked the Court to condemn Jeffrey Farrugia of Flat 8, Block A, Triq il-Ħawħa, San Ġwann to pay the plaintiff company the sum of two thousand one hundred and twenty nine Maltese liri (Lm2,129) which amount is due to the plaintiff company as indicated in the Notice.

With costs and interests.

The case (Notice Number 208/04GG) is put off to the 17th March 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1 March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

432

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-15 ta' Ġunju 2004 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Victor u Maria Teresa konjugi Borg ta' Casa Marvic, 32, Triq il-Ħelsien, Qormi, ippreżentaw avviż fit-13 ta' Ottubru 2003, fejn talbu lill-Qorti sabiex jikkundanna lil Public Cleaners Co-Operative Limited ta' Cleaners House, Triq Schembri, Ħamrun, tħallas lill-atturi s-somma ta' elfejn u sitt mitt lira Maltija (Lm2,600) jew somma verjuri li tiġi stabbilita minn din il-Qorti liema ammont huwa dovut lill-atturi għar-raġunijiet imsemmijin fl-Avviż.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali kontra s-soċjetà konvenuta inġunta għas-subizzjoni.

Il-kawża (Avviż Nru 510/03DM) hija differita għad-29 ta' April 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 1 ta' Marzu 2005

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 15th June 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Victor and Maria Teresa spouses Borg of 32, Helsien Street, Qormi, filed a Notice on the 13th October 2003, whereby they asked the Court to condemn Public Cleaners Co-Operative Limited of Cleaners House, Schembri Street, Hamrun, to pay the plaintiff the sum of two thousand six hundred Maltese liri (Lm2,600) or more correct sum that shall be established by the Court, which sum is due to the plaintiffs for reasons mentioned in the Notice.

With costs and legal interests against the defendant company which is summoned so that a reference to its evidence be made.

The case (Notice Number 510/03DM) is put off to the 29th April 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 1 March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

433

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-14 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

SMS Insurance Agency Ltd (C5645) bħala aġenzija għan-nom tas-soċjetà estera Ecclesiastical Insurance Office plc ta' Villa Venezia, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, ippreżentaw Talba, fil-31 ta' Mejju 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph Gerald Azzopardi (ID 0435566M) ta' 15, Redentur, Triq l-Irqajja', Ħal Safi, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disa' mija u tnejn u sebgħin lira Maltija u wieħed u erbgħin ċenteżmu (Lm972.41) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 1140/04AJB) hija differita għal 14 ta' Marzu 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 14th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

SMS Insurance Agency Ltd (C5645) as agency for and on behalf of the foreign society Ecclesiastical Insurance Office p.l.c. of Villa Venezia, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, filed a claim on the 31st May 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Joseph Gerald Azzopardi (I.D. Card 0435566(M)) of 15, Redentur, Triq l-Irqajja', Safi, to pay the plaintiff company the sum of nine hundred and seventy two Maltese liri and forty one cents (Lm972.41) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The cause (Claim Number 1140/04JB) is put off to the 14th March 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 1st March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

434

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-2 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Sullivan Maritime Limited (C20340) ta' 21/22, St Barbara Bastion, Valletta ppreżentaw Talba fis-6 ta' Jannar 2005 fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Cliff J Brooks ta' 16, Triq il-Mediterran, The Village, San Ġiljan iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u tnax-il lira Maltija u tlieta u għoxrin ċenteżmu (Lm312.23) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 31/05JR) hija differita għall-11 ta' Marzu 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 28 ta' Frar 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 2nd February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Sullivan Maritime Limited (C20340) of 21/22, St Barbara Bastion, Valletta filed a Claim on the 6th January 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn Cliff J Brooks of 16, Triq il-Mediterran, The Village, St Julians to pay the plaintiff company the sum of three hundred and twelve Maltese liri and twenty three cents (Lm312.23) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 31/05JR) is put off for the 11th March 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 28th February 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

435

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Frar 2005, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, Marsa, ippreżentaw Talba, fit-12 ta' Jannar 2005, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil World Enterprises Ltd (C13436) ta' Frezza Buildings, Notabile Road, Imrieħel iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf mitejn u wieħed u ħamsin lira Maltija u ħmistax-il ċenteżmu (Lm1,251.15) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 118/05PM) hija differita għall-14 ta' Marzu 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 8th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) of Spencer Hill, Marsa filed a Claim on the 12th January 2005, whereby they asked the Tribunal to condemn World Enterprises Ltd (C13436) of Frezza Buildings, Notabile Road, Mrieħel to pay the plaintiff company the sum of one thousand two hundred and fifty one Maltese liri and fifteen cents (Lm1,251.15) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 118/05PM) is put off on the 14th March 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

436

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet moghti fit-12 ta' Awissu 2004 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. C22334 ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda ppreżentaw talba fl-4 ta' Frar 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex jikkundanna lil James Robert (ID 522265M) ta' 51, San Piju V, Sliema, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' elf ħames mija u wieħed u disgħin lira Maltija u wieħed u għoxrin ċenteżmu (Lm1,591.21) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 72/04DM) hija differita għad-29 ta' April 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 12th August 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. C22334 of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 4th February 2004, whereby they asked the Court to condemn James Robert (ID 522265M) of 51, San Piju V, Sliema, to pay the plaintiff company the sum of one thousand five hundred and ninty one Maltese liri and twenty one cents (Lm1,591.21) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Notice Number 72/04DM) is put off to the 29th April 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

437

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Awissu 2004 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. C22334 ta' Spencer Hill, Blata l-Bajda ppreżentaw talba fil-5 ta' Frar 2004, fejn talbu lill-Qorti sabiex jikkundanna lil Anthony Balzan (ID 764255M) ta' 'Myro', Triq Andrea Debono, in-Naxxar, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tlett elef mija u tmienja u tmenin lira Maltija u sitta u sittin ċenteżmu (Lm3,188.66) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 80/04DM) hija differita għad-29 ta' April 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 26th August 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c. C22334 of Spencer Hill, Blata l-Bajda, filed a Claim on the 5th February 2004, whereby they asked the Court to condemn Anthony Balzan (ID 764255M) of 'Myro', Triq Andrea Debono, Naxxar, to pay the plaintiff company the sum of three thousand one hundred and eighty eight Maltese liri and sixty six cents (Lm3,188.66) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Notice Number 80/04DM) is put off to the 29th April 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

438

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Frar 2005 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Quality Postform Limited u Building and Design Consultants Limited ta' Moreland, 12, Triq is-Sikka, Ħ'Attard ippreżentaw talba fl-1 ta' Diċembru 2003, fejn talbu lill-Qorti sabiex jikkundanna lil Joseph Mifsud ta' 31, Triq Marsaxlokk, iż-Żejtun, sabiex jiżgombra mill-fondi numri 33 u 35 fi Triq Marsaxlokk, iż-Żejtun, liema proprjetà huwa qed jokkupa mingħajr titolu validu fil-liġi.

Bl-ispejjeż u l-imgħaxxijiet.

Il-kawża (Avviż Nru 592/03AL) hija differita għad-9 ta' Marzu 2005 fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Court of Magistrates (Malta) of the 9th February 2005, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Quality Postform Limited and Building and Design Consultants Limited of Moreland, 12, Triq is-Sikka, Attard, filed a Claim on the 1st December 2003, whereby they asked the Court to condemn Joseph Mifsud of 31, Triq Marsaxlokk, Żejtun, to vacate from the premises number 33 and 35 in Triq Marsaxlokk, Żejtun which property he is occupying without any title at law.

With costs and interest.

The case (Notice Number 592/03AL) is put off to the 9th March 2005 at 9.00 a.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

439

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' April 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 287/2004 fl-ismijiet Joseph Grech et vs Omar Caruana et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika, fil-konfront ta' Michelle Borg, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fit-28 ta' Jannar 2004, lil Omar Caruana, "Maruska", Qawra Road, Qawra u lil Michelle Borg, "Maruska", Qawra Road, Qawra, Joseph u Carmen konjugi Grech ta' "Shalimar", Triq l-Affreski, Rabat jirreferukom għall-kuntratt datat tletin (30) ta' Diċembru , elf disa' mija u tmienja u disgħin (1998) in atti tan-Nutar Anthony Abela li qed jiġi anness mal-preżenti bħala Dokument A fejn intom kontu kkostitwejtu ruħkom veri, ċerti u likwidi debituri versu l-mittenti u aċċettajtu self brevi manu minghand il-mittenti fis-somma ta' erbatax il-elf u mitejn lira Maltin (Lm14,200) bl-imgħax ta' tmienja fil-mija (8%) fuq kull bilanċ dovut. Illi l-mittenti jirreferukom għall-modalità tal-pagament u cioè fejn intom kontu obbligajtu ruħkom b'mod solidali bejnietkom li tħallsu l-imsemmija somma mislufa f'pagamenti mhux interrotti ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin lira Maltija (Lm250) fix-xahar u jibqa' sejjer ħekk minn xahar għal xahar sakemm titħallas is-somma kollha. Illi intom tinsabu morużi fil-pagamenti u għad jonqos bilanċ ta' disat elef, ħamsa u disgħin lira Maltin u ħamsa u ħamsin ċenteżmu (Lm9,095.55ċ). Għaldaqstant il-mittenti, filwaqt li qegħdin jirrendu eżegwibbli skond il-liġi il-kuntratt hawn fuq imsemmi, jinterpellawkom sabiex in eżekuzzjoni ta' l-istess kuntratt fi żmien jumejn (2) tħallsuhom is-somma ta' disat elef u ħamsa u disgħin lira Maltija u ħamsa u ħamsin ċenteżmu (Lm9,095.55ċ) rappreżentanti l-bilanċ dovut minnkom skond l-istess kuntratt.

Jiġi dikjarat li din l-ittra qiegħda tintbagħat għall-effetti kollha tal-liġi u fost oħrajn minħabba l-esiġenzi legali ta' l-artikolu 253 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 1 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 26th April 2004 in the records of the judicial letter number 287/2004, in the names Joseph Grech et vs Omar Caruana et, ordered the following publication for the purpose of service of Michelle Borg, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the First Hall Civil Court on the 28th January 2004, against Omar Caruana, "Maruska", Qawra Road, Qawra and Michelle Borg, "Maruska", Qawra Road, Qawra, Joseph and Carmen spouses Grech of "Shalimar", Affrescoes Street, Rabat refer you to the contract dated thirtieth (30) of December, one thousand nine hundred and ninety eight (1998) in the records of Notary Anthony Abela which is being attached with the present as Document A whereby you constituted yourselves true, certain and liquid debtors towards the interpellants in the sum of fourteen thousand and two hundred Maltese liri (Lm14,200) with interest at eight per cent (8%) on any balance due. The interpellants refer you to the modality of payment and that is where you bound yourself in solidum between you to pay the said sum granted on loan in uninterrupted payments of not less than two hundred and fifty Maltese liri (Lm250) per month and to continue so from month to month till all the sum is paid. That you are in delay in payments and a balance of nine thousand and ninety five Maltese liri and fifty five cents is still due. Thus the interpellants, whilst rendering executable according to law the contract above mentioned, call upon you so that in execution of the same contract within two days (2) you pay them the sum of nine thousand and ninety five Maltese liri and fifty five cents (Lm9,095.55c) representing the balance due by you according to the same contract.

It is declared that this letter is being sent for all intents and purposes of law and amongst others due to the legal exigencies of article 253 of Cap. 12 of the Laws of Malta.

With costs and legal interests.

Registry of the Superior Courts, today 1st March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

440

Ikun jaf kulhadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-2 ta' Settembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fis-17 ta' Mejju 2004, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Carmen u George miżżewġin Pace, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fis-17 ta' Mejju 2004, fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Carmen u George miżżewġin Pace (ID Numri 486457M u 757855M) is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lill-intimati sabiex fi żmien jumejn iħallsu s-somma ta' sitt mija u ħamsa u erbgħin lira Maltija u tmenin ċenteżmu (Lm645.80) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' tagħhom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street
Valletta.

Intimati: Carmen u George miżżewġin Pace
7A/1, Bonavita Street, San Ġiljan.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 2nd September 2004, in the records of the judicial letter filed on the 17th May 2004, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Carmen and George spouses Pace, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 17th May 2004, in the Court of Magistrates (Malta) against Carmen and George spouses Pace (ID Numbers 486457M and 757855M) the company Bank of Valletta p.l.c., called upon the respondents so that within two days they pay the sum of six hundred and forty five Maltese liri and eighty cents (Lm645.80) balance of debt in their Loan Account with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2004, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company: Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street
Valletta.

Respondents: Carmen and George spouses Pace
7A/1, Bonavita Street, St. Julians.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

441

B'digriet mogħti mill-QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA) fit-22 ta' Frar, 2005 fuq rikors ta' CAMILLERI JAMES ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Marzu, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-22 ta' Frar, 2005 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand BONNETT CHRIS.

1. Computer, stereo, cash register u affarijiet oħra simili.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the COURT OF MAGISTRATES (MALTA) on 22nd February, 2005 on the application of CAMILLERI JAMES, Tuesday, 8th March, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 22nd February, 2005 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, of the following items seized from the property of BONNETT CHRIS.

1. Computer, stereo, cash register and other similar items.

Registry of the Superior Courts, this Wednesday, 2nd March, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

442

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Awissu 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 298/04, APS Bank Ltd vs William Pomroy et ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra ppreżentata fid-19 ta' Jannar 2004, lil William Pomroy (ID 437154M) u martu Miriam Pomroy (ID 11056M) ta' 105, Hyacinth, Triq Melqart, Marsaxlokk, (żewġ notifiki), il-mittenti APS Bank Ltd, ta' APS House, St. Anne Square, Furjana, jinterpellakom sabiex fi żmien ħmistax-il ġurnata minn notifika ta' din l-ittra uffiċjali tħallsu s-somma ta' tlett elef ħames mija sebgħa u erbgħin lira u tmenin ċenteżmu (Lm3,547.80) dovuta kwantu għas-somma ta' Lm3,525.42 bħala bilanċ ta' debitu ta' Loan Account numru 12449832011 u kwantu għas-somma ta' Lm22.38 bħala bilanċ ta' debitu ta' kont kurrenti numru 20000134476.

Fin-nuqqas jittieħdu passi ulterjuri skond il-liġi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax ulterjuri b'effett mill-31 ta' Diċembru 2003.

Din l-ittra uffiċjali qed tigi preżentata ai termini tal-Kap. 12 u Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 1 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 3rd August 2004, in the records of the judicial letter number 298/04 APS Bank Ltd vs William Pomroy et ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a letter filed on the 19th January 2004, against William Pomroy (ID 437154M ) and his wife Miriam Pomroy (ID 11056M) of 105, Hyacinth, Melqart Street, Marsaxlokk, (two services), the interpellant APS Bank Ltd of APS House, St. Anne Square, Floriana, calls upon you so that within fifteen days from the service of this judicial letter you pay the sum of three thousand five hundred and forty seven liri and eighty cents (Lm3,547.80) due as for the sum of Lm3,525.42 as balance of debt in the Loan Account number 12449832011 and as for the sum of Lm22.38 as balance of debt of current account number 20000134476.

Failing which further steps according to law will be taken.

With cost and further interests with effect from the 31st December 2003.

This judicial letter is being filed in terms of Cap. 12 and Cap. 16 of the Laws of Malta.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1st March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals.

443

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-8 ta' Frar 2005, minn Miriam mart Victor Cavallo, John Zammit Gauci u Michael Zammit Gauci (ħut id-dekujus) rikors numru 81/2005, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur tagħhom u dan fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed u waħda minnhom is-SUĊĊESSJONI ta' Anthony Zammit Gauci, ġuvni, iben il-mejtin Carmel Zammit Gauci u Maud Zammit Gauci neé Decesare, imwieled u kien joqgħod Sliema u miet Pietà fis-16 ta' Novembru 2004 ta' 57 sena u kellu karta ta' l-identita numru 311247(M) u li miet bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, illum, 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) on the 8 February 2005, by Miriam wife of Victor Cavallo, John Zammit Gauci and Michael Zammit Gauci (sister and brothers of the decujus) application number 81/2005, whereby they asked that there be declared open in their favour and this in the quota of one-third (1/3) undivided share in favour of each one of them the SUCCESSION of Anthony Zammit Gauci, bachelor, son of the late Carmel Zammit Gauci and Maud Zammit Gauci neé Decesare, born and resided in Sliema and died in Pietà on the 16 November 2004 aged 57 and had identity card number 311247(M) and who died intestate and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whosever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section), today, 2nd March 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

444

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-1 ta' April 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali Transmec Services Ltd vs Salvu Camilleri ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fid-19 ta' Novembru 2003, lil Salvu Camilleri, is-soċjetà Transmec Services Limited (C-6852) ta' Wied il-Għasel, Burmarrad interpellat lil intimat sabiex fi żmien ġimgħa mid-data ta' l-ittra uffiċjali jħallas is-somma ta' elf mitejn u erbgħa u sebgħin lira Maltija u tmienja u sebgħin ċenteżmu (Lm1,274.78) rappreżentanti l-valur ta' materjal għall-bini mibjugħ u konsenjat lilu mis-soċjetà mittenti fuq inkarigu tiegħu stess.

In mankanza ta' pagament ta' l-imsemmi ammont ta' Lm1,274.78 entro t-terminu lilek prefiss, is-soċjetà mittenti tkun kostretta tipproċedi ulterjorment kontra tiegħek skond il-liġi bla pre-avviż ulterjuri.

Tant biex tagħraf timxi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali dekorribbili skond il-liġi sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-ittra uffiċjali qed issir ai termini tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Intimat: Salvu Camilleri
13, Miders, Flat 2
Triq l-Iżbark tat-Torok
Birżebbugia.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati illum 1 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st April 2004 in the records of the judicial letter Transmec Services Ltd vs Salvu Camilleri ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 19th November 2003 against Salvu Camilleri, the company Transmec Services Limited (C-6852) of Wied il-Għasel, Burmarrad called upon the respondent so that within a week from the date of the judicial letter he pays the sum of one thousand two hundred and seventy four Maltese liri and seventy eight cents (Lm1,274.78) representing the value of building material sold and delivered to him by the interpellant company following his request.

Failing payment of the said amount of Lm1,274.78 within the time fixed, the interpellant company shall be constrained to proceed further against you according to law without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

With costs and legal interest according to law till the date of effective payment.

This judicial letter is being made in terms of Chapter 16 of the Laws of Malta.

Respondent: Salvu Camilleri
13, Miders, Flat 2,
Triq l-Iżbark tat-Tork,
Birżebbugia.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 1 March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals.

445

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-22 ta' Frar, 2005 fuq rikors ta' Valentino Patrick noe,ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Marzu, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-22 ta' Frar, 2005 li għandu jsir f'HF 12, Industrial Estate, Ħal Far ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand Aluminium Extrusions Limited.

1. Forn li jdewweb il-ħadid.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 3 ta' Marzu, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the Court of Magistrates (Malta) on 22 February, 2005 on the application of Valentino Patrick noe, Tuesday, 8 March, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 22 February, 2005 to be held at HF 12, Industrial Estate, Ħal Far of the following items seized from the property of Aluminium Extrusions Limited.

1. Top Loading Melting Furnace.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 3 March, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

446

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fid-9 ta' Frar 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 3097/04 fl-ismijiet il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud vs Neil Pavia pro et noe, ordnat illi l-ittra uffiċjali hawn taħt riprodotta tiġi notifikata lill-intimat Neil Pavia, bil-pubblikazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili

Illum 7 ta' Settembru 2004

Lil Neil Pavia f'ismek personali kif ukoll bħala direttur għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà Clayton Communications Co. Ltd.

Permezz tal-preżenti, il-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud, jinterpellak ai termini ta' l-Artikolu 66 ta' l-Att XXIII ta' l-1998 sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att, tħallas l-ammont ta' dsatax il-elf sitt mija u tmienja u sittin lira Maltin u wieħed u tmenin ċenteżmu (Lm19,668.81) rappreżentanti ammont dovut minnek pro et noe skond l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skond dak l-Att sad-data ta' l-effettiv pagament.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi u partikolarment iżda mhux esklussivament, sabiex tirrendi eżegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Miżjud kontra tiegħek permezz ta' l-Avviż li ntbagħat lilek.

Fin-nuqqas, il-mittenti javżak li ser igħaddi sabiex jeżegwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu kontra tiegħek pro et noe permezz tal-mandati opportuni.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek u tagħraf timxi.

Mittenti: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Notifika bil-Pubblikazzjoni Intimat: 43, 'Christina', Triq il-Mehrież, H'Attard.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on 9 February 2005, in the records of the judicial letter no. 3097/04 in the names The Commissioner for Value Added Tax vs Neil Pavia pro et noe, ordered that the respondent Neil Pavia be notified with the judicial letter hereunder reproduced by means of publication in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 7th September 2004

To Neil Pavia in your own name as well as director in the name and in representation of the company Clayton Communications Co. Ltd.

By the present, the Commissioner for Value Added Tax, calls upon you in terms of Article 66 of Act XXIII of 1998 so that within two days (2) from the service of this act, you pay the amount of nineteen thousand six hundred and sixty eight Maltese liri and eighty one cents (Lm19,668.81) representing amount due by you pro et noe according to the same Act.

With costs and interest according to that Act till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law and particularly but not exclusively in order to render executable the executive title which the same Commissioner for Value Added Tax has against you in virtue of the Notice sent to you.

Failing which the interpellant warns you that he shall pass to execute the said executive title he has against you pro et noe by means of the opportune warrants.

So much so that you may know how to regulate and direct yourself.

Interpellant: Centre Point Building, Ta' Paris Road, Birkirkara.

Service by Publication Respondent: 43, 'Christina', il-Mehrież Street, Attard.

Registry of the Superior Courts, today 2nd March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals

447

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Awissu 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali datata 20 ta' April 2004, fl-ismijiet Raymond Zammit vs Susan Callus u Joseph Cutajar ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fl-20 ta' April 2004, fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil (1) Susan Callus (ID numru 167772M), 1, Flat 1, Triq il-Mintba, Marsaskala, (2) Joseph Cutajar (ID numru 257366M), 1, Flat 1, Triq il-Mintba, Marsaskala, Raymond Zammit (ID numru 25065M) ta' Raymond Auto Dealer Showroom, Mdina Road, Ħaż-Żebbuġ (Malta) jinterpellakom sabiex fi żmien tlett ijiem mid-data ta' illum taddivjenu għall-ħlas tas-somma ta' mitejn u ħamsin lira Maltija (Lm250) bilanċ ta' somma akbar, dovuti minnkom a bażi ta' ftehim magħmul fit-22 ta' Mejju 2002.

Fin-nuqqas li tagħmlu dak mitlub minnkom fi żmien lilkom prefiss il-mittenti javżakom li se jittieħdu passi ulterjuri kontra tagħkom skond il-liġi u dan mingħajr pre-avviż ieħor.

Tant sabiex tagħrfu timxu u tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Dan l-att qed isir ai termini ta' l-artikolu 889 tal-Kodiċi Ċivili.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 4th August 2004, in the records of the judicial letter dated 20th April 2004, in the names Raymond Zammit vs Susan Callus and Joseph Cutajar ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 20th April 2004, in the Court of Magistrates (Malta) against (1) Susan Callus (ID number 167772M), 1, Flat 1, il-Mintba Street, Marsascala, (2) Joseph Cutajar (ID number 257366M), 1, Flat 1, il-Mintba Street, Marsascala, Raymond Zammit (ID number 25065M) of Raymond Auto Dealer Showroom, Mdina Road, Żebbuġ (Malta) calls upon you so that within three days from today you come forward for the payment of the sum of two hundred and fifty Maltese liri (Lm250) balance of a larger sum, due by you on the basis of the agreement made on the 22nd May 2002.

Failing to do that asked by you within the time given to you the interpellants warns you that further steps according to law will be taken against you and this without prior notice.

So much so that you may know how to proceed and regulate yourselves.

With costs and interests.

This act is being made in terms of article 889 of the Civil Code.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 2nd March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar Civil Courts and Tribunals.

448

B'digriet mogħti mill-QORTI TAL-MAĠISTRATI (MALTA) fit-22 ta' Marzu, 2005 fuq rikors ta' BEZZINA SHIP REPAIR YARD LTD. ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 8 ta' Marzu, 2005 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-22 ta' Marzu, 2005 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin minghand Mediterranean Film Studios.

1. 2 air-conditioners u 4 kompressuri.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 3 ta' Marzu, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputat Reġistratur

By decree given by the COURT OF MAGISTRATES (MALTA) on 22 March, 2005 on the application of BEZZINA SHIP REPAIR YARD LTD., Tuesday, 8 March, 2005 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 22 March, 2005 to be held at 149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA of the following items seized from the property of Mediterranean Film Studios

1. 2 air-conditiners and 4 compressors.

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 3 March, 2005.

VINCENT ATTARD
Deputy Registrar

449

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-25 ta' Ottubru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fl-24 ta' Awissu 2004, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c vs Natasha Schembri ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fl-24 ta' Awissu 2004, fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Natasha Schembri s-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lill-intimata sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' tmien mija u tmienja u għoxrin Liri Maltin u sittin ċenteżmu (Lm828.60) bilanċ għad-debitu fil-Loan Accounts tagħha mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2004, sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Soċjetà mittenti: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Intimata: Natasha Schembri (ID Numru 290692M)
Pitirross, Triq Ġużeppi Frendo, Ħal Balzan
jew Rose Court, Flat 3, Triq il-Ward, Madliena/Swieqi.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati, illum 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 25th October 2004 in the records of the judicial letter filed on the 24th August 2004 in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Natasha Schembri ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 24th August 2004 in the Court of Magistrates (Malta) against Natasha Schembri the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondent so that within two days she pays the sum of eight hundred and twenty eight Maltese liri and sixty cents (Lm828.60) balance of debt in her Loan Accounts with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2004, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant company: Bank of Valletta p.l.c.
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Respondent: Natasha Schembri (ID Number 290692M)
Pitirross, Ġużeppi Frendo Street, Balzan
or Rose Court, Flat 3, Roses Street, Madliena/Swieqi.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 2nd March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

450

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Ottubru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fl-24 ta' Awissu 2004 (5011/04) fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Felix Farrugia ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fl-24 ta' Awissu 2004, fil-Qorti tal-Maġistrati lil Felix Farrugia, is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lill-intimat sabiex fi żmien jumejn iħallas is-somma ta' elf, erba' mija u wieħed u sittin lira Maltija u ħamsin ċenteżmu (Lm1,461.50) bilanċ għad-debitu fil-Loan Accounts tiegħu mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2004 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 27th October 2004 in the records of the judicial letter filed on the 24th August 2004 (5011/04) in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Felix Farrugia ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 24th August 2004, in the Court of Magistrates against Felix Farrugia, the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondent so that within two days he pays the sum of one thousand four hundred and sixty one Maltese liri and fifty cents (Lm1,461.50) balance of debt in his Loan Accounts with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2004 till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Soċjetà Mittenti:
Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street, Valletta.

Intimat:
Felix Farrugia (ID Numru 301653M)
6, Taraġ l-Antik tat-Tarzna, Blokk 2, Bormla.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Interpellant Company:
Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Chrisopher Street, Valletta.

Respondent:
Felix Farrugia, ID Number 301653(M)
6, Old Dockyard Steps, Block 2, Cospicua.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 2nd March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

451

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali ppreżentata fl-24 ta' Mejju 2004, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. (C 2833) vs Anthony u Mary Grace miżżewġin Cutajar (ID Numri 104553M u 657154M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fl-24 ta' Mejju 2004, fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Anthony u Mary Grace miżżewġin Cutajar (ID Numri 104553M u 657154M) is-soċjetà Bank of Valletta p.l.c. interpellat lill-intimati sabiex fi żmien jumejn iħallsu s-somma ta' elfejn, sitt mija u tmienja u sebgħin lira Maltija u wieħed u sebgħin ċenteżmu (Lm2,678.71) bilanċ għad-debitu fil-Loan Account tagħhom mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien ma' l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2004 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżakom illi jekk tonqsu hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tagħkom skond il-liġi.

Soċjetà Mittenti:
Bank of Valletta p.l.c. (C2833)
173, St. Christopher Street
Valletta.

Intimati:
Anthony u Mary Grace miżżewġin Cutajar
Entrance B, Flat 6, Triq l-Ajkla, Bormla.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 29th July 2004, in the records of the judicial letter filed on the 24th May 2004 in the names Bank of Valletta p.l.c. (C2833) vs Anthony and Mary Grace spouses Cutajar (ID Numbers 104553M and 657154M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 24th May 2004, in the Court of Magistrates (Malta) against Anthony and Mary Grace spouses Cutajar (ID Numbers 104553M and 657154M) the company Bank of Valletta p.l.c. called upon the respondents so that within two days they pay the sum of two thousand, six hundred and seventy eight Maltese liri and seventy one cents (Lm2,678.71) balance of debt in their Loan Account with the Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 1st April 2004, till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Interpellant Company.
Bank of Valletta p.l.c. (C 2833)
173, St. Christopher Street,
Valletta.

Respondents:
Anthony and Mary Grace spouses Cutajar
Entrance B, Flat 6, Eagle Street, Cospicua.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 2nd March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

452

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Frar 2005 fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 614/04 GV, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Vivaldi Hotel (Operations) Limited (C-24056) ippreżentaw Ċitazzjoni fit-13 ta' Awissu 2004, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra John Sullivan, fejn talbu l-konvenut għar-raġunijiet premessi għaliex din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

Tiddeċiedi skond it-talba bid-dispensa tas-smigħ tal-kawża skond l-Artikolu 167 et seq. tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u tal-Proċedura Ċivili, Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tikkundanna lill-konvenut iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tlettax-il elf u mija u tmienja u ħamsin lira Maltin u sbatax-il ċenteżmu (Lm13,158.17) hawn fuq imsemmija.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali sad-data ta' l-effettiv pagament, kontra l-konvenut li minn issa huwa inġunt għas-subizzjoni.

Konvenut:
John Sullivan
Fl.10 Victoria,
Trejqet Reġina Vittorja,
Tas-Sliema.

John Sullivan
Sullivan Maritime Co. Ltd
Barbara Bastions,
Valletta.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 614/2004 GV fl-ismijiet Vivaldi Hotel (Operations) Limited (C 24056) vs Sullivan John tinsab differita għat-30 ta' Marzu 2005, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 2 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd February 2005, in the records of the Writ of Summons number 614/04 GV ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Vivaldi Hotel (Operations) Limited (C-24056) filed a writ of Summons on the 13th August 2004 in the First Hall Civil Court against John Sullivan, whereby they asked the defendant for the reasons premised why this Honourable Court should not:

Decide according to the demand without proceeding to a hearing of the cause according to Article 167 et seq. of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12) of the Laws of Malta.

Condemn the defendant to pay the plaintiff company the sum of thirteen thousand and one hundred fifty eight Maltese liri and seventeen cents (Lm13,158.17) above mentioned.

With costs and legal interest till the date of effective payment, against the defendant who is from now summoned so that a reference to his oath be made.

Defendant:
John Sullivan
Fl.10 Victoria,
Queen Victoria Street,
Sliema.

John Sullivan
Sullivan Maritime Co. Ltd
Barbara Bastions,
Valletta.

The cause Writ of Summons Number 614/2004 GV in the names Vivaldi Hotel (Operations) Limited (C 24056) vs Sullivan John is put off to the 30th March 2005, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today, 2nd March 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

453

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fid-29 ta' Lulju 2004, fl-atti tat-Talba Numru 129/04, Mary Baldacchino vs George Baldacchino ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-21 ta' Ġunju 2004, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Mary Baldacchino vs George Baldacchino, ir-rikorrenti Mary Baldacchino, talbet li tkun ammessa għall-benefiċċju gratuwitu ħalli tkun tista' tipproċedi kontra l-intimat sabiex jirrifondi Lm4,702.15 li thallas fuq dejn li l-intimat huwa responsabbli li jħallas u dan skond il-kuntratt tas-separazzjoni bejn il-partijiet.

Intimat: George Garage, Valletta Road, Żurrieq.

Lill-Marixxall tal-Qrati.

Għarraf lil George Baldacchino illi Mary Baldacchino ppreżentat rikors fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili biex tiġi mogħtija li tmexxi bil-benefiċċju ta' l-għajnuna legali u avżah biex fi żmien erbat ijiem minn mindu jirċievi dan l-att jgħarraf lil dawn taħt iffirmat għaliex il-pretensjoni miġjuba fir-rikors m'għandhiex tiġi milqugħa kif jingħad fl-Artikolu 911 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Uffiċċju ta' l-Avukat ta' l-Għajnuna Legali,
Qrati tal-Ġustizzja, Valletta.

Illum 11 ta' Ġunju 2004.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 1 ta' Marzu 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 29th July 2004 in the records of the Application Number 129/04, Mary Baldacchino vs George Baldacchino ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed on the 21st June 2004, in the First Hall Civil Court, in the names Mary Baldacchino vs George Baldacchino, the applicant Mary Baldacchino, prayed that she be admitted to the benefit of legal aid so that she may proceed against the respondent for the refund of Lm4,702.15 which was paid on debt which the respondent is responsible to pay according to a contract of separation between the parties.

Respondent: George Garage, Valletta Road, Żurrieq.

To the Marshall of the Courts.

You are to inform George Baldacchino that Mary Baldacchino filed an application in the First Hall Civil Court in order to be allowed to apply for the benefit of Legal aid and inform him so that within four days from when he recieves this deed to inform the undersigned why the demand contained in the application should not be acceded to as provided in Article 911 of the Code of Organisation and Civil Procedure.

Office of the Advocate for Legal Aid,
Courts of Justice, Valletta.

Today 11th June 2004.

Registry of the Superior Courts, today 1st March 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*